

Venez voir le  
**"Greater Oakland Six"**  
 au  
**Pendleton Garage**  
 10151-108 Rue — Tél. 1276  
 Publié par L'Union Printing Ltd.  
 1026-1028-1030-1032-1034-1036-1038-1040-1042-1044-1046-1048-1050-1052-1054-1056-1058-1060-1062-1064-1066-1068-1070-1072-1074-1076-1078-1080-1082-1084-1086-1088-1090-1092-1094-1096-1098-1100-1102-1104-1106-1108-1110-1112-1114-1116-1118-1120-1122-1124-1126-1128-1130-1132-1134-1136-1138-1140-1142-1144-1146-1148-1150-1152-1154-1156-1158-1160-1162-1164-1166-1168-1170-1172-1174-1176-1178-1180-1182-1184-1186-1188-1190-1192-1194-1196-1198-1200-1202-1204-1206-1208-1210-1212-1214-1216-1218-1220-1222-1224-1226-1228-1230-1232-1234-1236-1238-1240-1242-1244-1246-1248-1250-1252-1254-1256-1258-1260-1262-1264-1266-1268-1270-1272-1274-1276-1278-1280-1282-1284-1286-1288-1290-1292-1294-1296-1298-1300-1302-1304-1306-1308-1310-1312-1314-1316-1318-1320-1322-1324-1326-1328-1330-1332-1334-1336-1338-1340-1342-1344-1346-1348-1350-1352-1354-1356-1358-1360-1362-1364-1366-1368-1370-1372-1374-1376-1378-1380-1382-1384-1386-1388-1390-1392-1394-1396-1398-1400-1402-1404-1406-1408-1410-1412-1414-1416-1418-1420-1422-1424-1426-1428-1430-1432-1434-1436-1438-1440-1442-1444-1446-1448-1450-1452-1454-1456-1458-1460-1462-1464-1466-1468-1470-1472-1474-1476-1478-1480-1482-1484-1486-1488-1490-1492-1494-1496-1498-1500-1502-1504-1506-1508-1510-1512-1514-1516-1518-1520-1522-1524-1526-1528-1530-1532-1534-1536-1538-1540-1542-1544-1546-1548-1550-1552-1554-1556-1558-1560-1562-1564-1566-1568-1570-1572-1574-1576-1578-1580-1582-1584-1586-1588-1590-1592-1594-1596-1598-1600-1602-1604-1606-1608-1610-1612-1614-1616-1618-1620-1622-1624-1626-1628-1630-1632-1634-1636-1638-1640-1642-1644-1646-1648-1650-1652-1654-1656-1658-1660-1662-1664-1666-1668-1670-1672-1674-1676-1678-1680-1682-1684-1686-1688-1690-1692-1694-1696-1698-1700-1702-1704-1706-1708-1710-1712-1714-1716-1718-1720-1722-1724-1726-1728-1730-1732-1734-1736-1738-1740-1742-1744-1746-1748-1750-1752-1754-1756-1758-1760-1762-1764-1766-1768-1770-1772-1774-1776-1778-1780-1782-1784-1786-1788-1790-1792-1794-1796-1798-1800-1802-1804-1806-1808-1810-1812-1814-1816-1818-1820-1822-1824-1826-1828-1830-1832-1834-1836-1838-1840-1842-1844-1846-1848-1850-1852-1854-1856-1858-1860-1862-1864-1866-1868-1870-1872-1874-1876-1878-1880-1882-1884-1886-1888-1890-1892-1894-1896-1898-1900-1902-1904-1906-1908-1910-1912-1914-1916-1918-1920-1922-1924-1926-1928-1930-1932-1934-1936-1938-1940-1942-1944-1946-1948-1950-1952-1954-1956-1958-1960-1962-1964-1966-1968-1970-1972-1974-1976-1978-1980-1982-1984-1986-1988-1990-1992-1994-1996-1998-2000-2002-2004-2006-2008-2010-2012-2014-2016-2018-2020-2022-2024-2026-2028-2030-2032-2034-2036-2038-2040-2042-2044-2046-2048-2050-2052-2054-2056-2058-2060-2062-2064-2066-2068-2070-2072-2074-2076-2078-2080-2082-2084-2086-2088-2090-2092-2094-2096-2098-2100-2102-2104-2106-2108-2110-2112-2114-2116-2118-2120-2122-2124-2126-2128-2130-2132-2134-2136-2138-2140-2142-2144-2146-2148-2150-2152-2154-2156-2158-2160-2162-2164-2166-2168-2170-2172-2174-2176-2178-2180-2182-2184-2186-2188-2190-2192-2194-2196-2198-2200-2202-2204-2206-2208-2210-2212-2214-2216-2218-2220-2222-2224-2226-2228-2230-2232-2234-2236-2238-2240-2242-2244-2246-2248-2250-2252-2254-2256-2258-2260-2262-2264-2266-2268-2270-2272-2274-2276-2278-2280-2282-2284-2286-2288-2290-2292-2294-2296-2298-2300-2302-2304-2306-2308-2310-2312-2314-2316-2318-2320-2322-2324-2326-2328-2330-2332-2334-2336-2338-2340-2342-2344-2346-2348-2350-2352-2354-2356-2358-2360-2362-2364-2366-2368-2370-2372-2374-2376-2378-2380-2382-2384-2386-2388-2390-2392-2394-2396-2398-2400-2402-2404-2406-2408-2410-2412-2414-2416-2418-2420-2422-2424-2426-2428-2430-2432-2434-2436-2438-2440-2442-2444-2446-2448-2450-2452-2454-2456-2458-2460-2462-2464-2466-2468-2470-2472-2474-2476-2478-2480-2482-2484-2486-2488-2490-2492-2494-2496-2498-2500-2502-2504-2506-2508-2510-2512-2514-2516-2518-2520-2522-2524-2526-2528-2530-2532-2534-2536-2538-2540-2542-2544-2546-2548-2550-2552-2554-2556-2558-2560-2562-2564-2566-2568-2570-2572-2574-2576-2578-2580-2582-2584-2586-2588-2590-2592-2594-2596-2598-2600-2602-2604-2606-2608-2610-2612-2614-2616-2618-2620-2622-2624-2626-2628-2630-2632-2634-2636-2638-2640-2642-2644-2646-2648-2650-2652-2654-2656-2658-2660-2662-2664-2666-2668-2670-2672-2674-2676-2678-2680-2682-2684-2686-2688-2690-2692-2694-2696-2698-2700-2702-2704-2706-2708-2710-2712-2714-2716-2718-2720-2722-2724-2726-2728-2730-2732-2734-2736-2738-2740-2742-2744-2746-2748-2750-2752-2754-2756-2758-2760-2762-2764-2766-2768-2770-2772-2774-2776-2778-2780-2782-2784-2786-2788-2790-2792-2794-2796-2798-2800-2802-2804-2806-2808-2810-2812-2814-2816-2818-2820-2822-2824-2826-2828-2830-2832-2834-2836-2838-2840-2842-2844-2846-2848-2850-2852-2854-2856-2858-2860-2862-2864-2866-2868-2870-2872-2874-2876-2878-2880-2882-2884-2886-2888-2890-2892-2894-2896-2898-2900-2902-2904-2906-2908-2910-2912-2914-2916-2918-2920-2922-2924-2926-2928-2930-2932-2934-2936-2938-2940-2942-2944-2946-2948-2950-2952-2954-2956-2958-2960-2962-2964-2966-2968-2970-2972-2974-2976-2978-2980-2982-2984-2986-2988-2990-2992-2994-2996-2998-3000-3002-3004-3006-3008-3010-3012-3014-3016-3018-3020-3022-3024-3026-3028-3030-3032-3034-3036-3038-3040-3042-3044-3046-3048-3050-3052-3054-3056-3058-3060-3062-3064-3066-3068-3070-3072-3074-3076-3078-3080-3082-3084-3086-3088-3090-3092-3094-3096-3098-3100-3102-3104-3106-3108-3110-3112-3114-3116-3118-3120-3122-3124-3126-3128-3130-3132-3134-3136-3138-3140-3142-3144-3146-3148-3150-3152-3154-3156-3158-3160-3162-3164-3166-3168-3170-3172-3174-3176-3178-3180-3182-3184-3186-3188-3190-3192-3194-3196-3198-3200-3202-3204-3206-3208-3210-3212-3214-3216-3218-3220-3222-3224-3226-3228-3230-3232-3234-3236-3238-3240-3242-3244-3246-3248-3250-3252-3254-3256-3258-3260-3262-3264-3266-3268-3270-3272-3274-3276-3278-3280-3282-3284-3286-3288-3290-3292-3294-3296-3298-3300-3302-3304-3306-3308-3310-3312-3314-3316-3318-3320-3322-3324-3326-3328-3330-3332-3334-3336-3338-3340-3342-3344-3346-3348-3350-3352-3354-3356-3358-3360-3362-3364-3366-3368-3370-3372-3374-3376-3378-3380-3382-3384-3386-3388-3390-3392-3394-3396-3398-3400-3402-3404-3406-3408-3410-3412-3414-3416-3418-3420-3422-3424-3426-3428-3430-3432-3434-3436-3438-3440-3442-3444-3446-3448-3450-3452-3454-3456-3458-3460-3462-3464-3466-3468-3470-3472-3474-3476-3478-3480-3482-3484-3486-3488-3490-3492-3494-3496-3498-3500-3502-3504-3506-3508-3510-3512-3514-3516-3518-3520-3522-3524-3526-3528-3530-3532-3534-3536-3538-3540-3542-3544-3546-3548-3550-3552-3554-3556-3558-3560-3562-3564-3566-3568-3570-3572-3574-3576-3578-3580-3582-3584-3586-3588-3590-3592-3594-3596-3598-3600-3602-3604-3606-3608-3610-3612-3614-3616-3618-3620-3622-3624-3626-3628-3630-3632-3634-3636-3638-3640-3642-3644-3646-3648-3650-3652-3654-3656-3658-3660-3662-3664-3666-3668-3670-3672-3674-3676-3678-3680-3682-3684-3686-3688-3690-3692-3694-3696-3698-3700-3702-3704-3706-3708-3710-3712-3714-3716-3718-3720-3722-3724-3726-3728-3730-3732-3734-3736-3738-3740-3742-3744-3746-3748-3750-3752-3754-3756-3758-3760-3762-3764-3766-3768-3770-3772-3774-3776-3778-3780-3782-3784-3786-3788-3790-3792-3794-3796-3798-3800-3802-3804-3806-3808-3810-3812-3814-3816-3818-3820-3822-3824-3826-3828-3830-3832-3834-3836-3838-3840-3842-3844-3846-3848-3850-3852-3854-3856-3858-3860-3862-3864-3866-3868-3870-3872-3874-3876-3878-3880-3882-3884-3886-3888-3890-3892-3894-3896-3898-3900-3902-3904-3906-3908-3910-3912-3914-3916-3918-3920-3922-3924-3926-3928-3930-3932-3934-3936-3938-3940-3942-3944-3946-3948-3950-3952-3954-3956-3958-3960-3962-3964-3966-3968-3970-3972-3974-3976-3978-3980-3982-3984-3986-3988-3990-3992-3994-3996-3998-4000-4002-4004-4006-4008-4010-4012-4014-4016-4018-4020-4022-4024-4026-4028-4030-4032-4034-4036-4038-4040-4042-4044-4046-4048-4050-4052-4054-4056-4058-4060-4062-4064-4066-4068-4070-4072-4074-4076-4078-4080-4082-4084-4086-4088-4090-4092-4094-4096-4098-4100-4102-4104-4106-4108-4110-4112-4114-4116-4118-4120-4122-4124-4126-4128-4130-4132-4134-4136-4138-4140-4142-4144-4146-4148-4150-4152-4154-4156-4158-4160-4162-4164-4166-4168-4170-4172-4174-4176-4178-4180-4182-4184-4186-4188-4190-4192-4194-4196-4198-4200-4202-4204-4206-4208-4210-4212-4214-4216-4218-4220-4222-4224-4226-4228-4230-4232-4234-4236-4238-4240-4242-4244-4246-4248-4250-4252-4254-4256-4258-4260-4262-4264-4266-4268-4270-4272-4274-4276-4278-4280-4282-4284-4286-4288-4290-4292-4294-4296-4298-4300-4302-4304-4306-4308-4310-4312-4314-4316-4318-4320-4322-4324-4326-4328-4330-4332-4334-4336-4338-4340-4342-4344-4346-4348-4350-4352-4354-4356-4358-4360-4362-4364-4366-4368-4370-4372-4374-4376-4378-4380-4382-4384-4386-4388-4390-4392-4394-4396-4398-4400-4402-4404-4406-4408-4410-4412-4414-4416-4418-4420-4422-4424-4426-4428-4430-4432-4434-4436-4438-4440-4442-4444-4446-4448-4450-4452-4454-4456-4458-4460-4462-4464-4466-4468-4470-4472-4474-4476-4478-4480-4482-4484-4486-4488-4490-4492-4494-4496-4498-4500-4502-4504-4506-4508-4510-4512-4514-4516-4518-4520-4522-4524-4526-4528-4530-4532-4534-4536-4538-4540-4542-4544-4546-4548-4550-4552-4554-4556-4558-4560-4562-4564-4566-4568-4570-4572-4574-4576-4578-4580-4582-4584-4586-4588-4590-4592-4594-4596-4598-4600-4602-4604-4606-4608-4610-4612-4614-4616-4618-4620-4622-4624-4626-4628-4630-4632-4634-4636-4638-4640-4642-4644-4646-4648-4650-4652-4654-4656-4658-4660-4662-4664-4666-4668-4670-4672-4674-4676-4678-4680-4682-4684-4686-4688-4690-4692-4694-4696-4698-4700-4702-4704-4706-4708-4710-4712-4714-4716-4718-4720-4722-4724-4726-4728-4730-4732-4734-4736-4738-4740-4742-4744-4746-4748-4750-4752-4754-4756-4758-4760-4762-4764-4766-4768-4770-4772-4774-4776-4778-4780-4782-4784-4786-4788-4790-4792-4794-4796-4798-4800-4802-4804-4806-4808-4810-4812-4814-4816-4818-4820-4822-4824-4826-4828-4830-4832-4834-4836-4838-4840-4842-4844-4846-4848-4850-4852-4854-4856-4858-4860-4862-4864-4866-4868-4870-4872-4874-4876-4878-4880-4882-4884-4886-4888-4890-4892-4894-4896-4898-4900-4902-4904-4906-4908-4910-4912-4914-4916-4918-4920-4922-4924-4926-4928-4930-4932-4934-4936-4938-4940-4942-4944-4946-4948-4950-4952-4954-4956-4958-4960-4962-4964-4966-4968-4970-4972-4974-4976-4978-4980-4982-4984-4986-4988-4990-4992-4994-4996-4998-5000-5002-5004-5006-5008-5010-5012-5014-5016-5018-5020-5022-5024-5026-5028-5030-5032-5034-5036-5038-5040-5042-5044-5046-5048-5050-5052-5054-5056-5058-5060-5062-5064-5066-5068-5070-5072-5074-5076-5078-5080-5082-5084-5086-5088-5090-5092-5094-5096-5098-5100-5102-5104-5106-5108-5110-5112-5114-5116-5118-5120-5122-5124-5126-5128-5130-5132-5134-5136-5138-5140-5142-5144-5146-5148-5150-5152-5154-5156-5158-5160-5162-5164-5166-5168-5170-5172-5174-5176-5178-5180-5182-5184-5186-5188-5190-5192-5194-5196-5198-5200-5202-5204-5206-5208-5210-5212-5214-5216-5218-5220-5222-5224-5226-5228-5230-5232-5234-5236-5238-5240-5242-5244-5246-5248-5250-5252-5254-5256-5258-5260-5262-5264-5266-5268-5270-5272-5274-5276-5278-5280-5282-5284-5286-5288-5290-5292-5294-5296-5298-5300-5302-5304-5306-5308-5310-5312-5314-5316-5318-5320-5322-5324-5326-5328-5330-5332-5334-5336-5338-5340-5342-5344-5346-5348-5350-5352-5354-5356-5358-5360-5362-5364-5366-5368-5370-5372-5374-5376-5378-5380-5382-5384-5386-5388-5390-5392-5394-5396-5398-5400-5402-5404-5406-5408-5410-5412-5414-5416-5418-5420-5422-5424-5426-5428-5430-5432-5434-5436-5438-5440-5442-5444-5446-5448-5450-5452-5454-5456-5458-5460-5462-5464-5466-5468-5470-5472-5474-5476-5478-5480-5482-5484-5486-5488-5490-5492-5494-5496-5498-5500-5502-5504-5506-5508-5510-5512-5514-5516-5518-5520-5522-5524-5526-5528-5530-5532-5534-5536-5538-5540-5542-5544-5546-5548-5550-5552-5554-5556-5558-5560-5562-5564-5566-5568-5570-5572-5574-5576-5578-5580-5582-5584-5586-5588-5590-5592-5594-5596-5598-5600-5602-5604-5606-5608-5610-5612-5614-5616-5618-5620-5622-5624-5626-5628-5630-5632-5634-5636-5638-5640-5642-5644-5646-5648-5650-5652-5654-5656-5658-5660-5662-5664-5666-5668-5670-5672-5674-5676-5678-5680-5682-5684-5686-5688-5690-5692-5694-5696-5698-5700-5702-5704-5706-5708-5710-5712-5714-5716-5718-5720-5722-5724-5726-5728-5730-5732-5734-5736-5738-5740-5742-5744-5746-5748-5750-5752-5754-5756-5758-5760-5762-5764-5766-5768-5770-5772-5774-5776-5778-5780-5782-5784-5786-5788-5790-5792-5794-5796-5798-5800-5802-5804-5806-5808-5810-5812-5814-5816-5818-5820-5822-5824-5826-5828-5830-5832-5834-5836-5838-5840-5842-5844-5846-5848-5850-5852-5854-5856-5858-5860-5862-5864-5866-5868-5870-5872-5874-5876-5878-5880-5882-5884-5886-5888-5890-5892-5894-5896-5898-5900-5902-5904-5906-5908-5910-5912-5914-5916-5918-5920-5922-5924-5926-5928-5930-5932-5934-5936-5938-



## LA RELIGION et ses MANIFESTATIONS

## NOTRE LANGUE et ses EXPRESSIONS

## ÉVANGILE

III<sup>e</sup> DIMANCHE

APRÈS PAQUES

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples: Encore un peu de temps et vous ne me verrez plus; et encore un peu de temps, et vous me verrez, parce que je vais à mon Père. Alors plusieurs de ses disciples se dirent l'un à l'autre: qu'est-ce qu'il nous dit: Encore un peu de temps et vous ne me verrez plus; et encore un peu de temps et vous me verrez, parce que je vais à mon Père. Ils disaient donc: Qu'est-ce qu'il dit: encore un peu de temps? Nous ne savons ce qu'il veut dire. Or, Jésus connut qu'ils voulaient l'interroger, et il leur dit: Vous vous demandez les uns aux autres, ce que j'ai dit: Encore un peu de temps et vous ne me verrez plus; et encore un peu de temps et vous me verrez. En vérité, je vous le dis, vous gémirez et vous pleurerez, vous, mais le monde se réjouira; vous serez tristes, mais votre tristesse se changera en joie. La femme, lorsqu'elle enfante, a de la tristesse, parce qu'elle a mis au monde un enfant; mais lorsqu'elle a mis l'enfant au jour, elle ne se souvient plus de sa souffrance, à cause de sa joie, de ce qu'un homme est né au monde. Vous donc aussi vous avez maintenant de la tristesse; mais je vous révélerai, et votre cœur se réjouira, et personne ne vous ravira votre joie.

CES VENDEURS ONT  
ÉTÉ EXCOMMUNIÉS

Paris.—Revêtu de ses ornements épiscopaux et accompagné des membres de son clergé, l'évêque de Meaux, à l'issue de la grande messe, est passé de la cathédrale sur la place publique en face, et a solennellement excommunié trois jeunes gens qui vendaient l'"Action Française", le journal de Léon Daudet et de Charles Maurras. La vente de cette feuille en face de la cathédrale a paru à l'évêque un défi flagrant à l'autorité ecclésiastique, en même temps qu'une tentative d'induire les fidèles en tentation. On sait que l'Action Française a été mise à l'index par le pape récemment.

## L'ANÉMIE

L'anémie est un état morbide consistant en une insuffisance de la qualité ou de la quantité du sang. Ses causes sont très nombreuses. Cette maladie peut être due à une alimentation insuffisante, à une mauvaise hygiène, à la vie dans un air confiné et vicié, au surmenage, à la grossesse, à l'alimentation, etc.

Pour combattre l'anémie, il faut reconstituer le sang. Les

## PILULES ROUGES

sont pour cela la première préparation à recommander et celle qui réussit le mieux chez la femme à toutes les phases de sa vie.

"J'avais dépensé mes forces à un travail dur que je faisais depuis quel temps dans une manufacture, et je me trouvais un jour très faible, souffrant de maux de tête, de troubles d'estomac, de palpitations de cœur. Mon teint très pâle faisait bien voir aussi l'état d'épuisement dans lequel je me trouvais. Les remèdes que j'avais d'abord employés pour essayer de me soutenir n'ayant aucunement réussi, j'ai pris les Pilules Rouges, qu'un voisin m'avait conseillées, et j'ai bien observé tout ce que la circulaire indique. De cette façon les forces me sont revenues rapidement et ma santé fut assurée."

Mme Louise Cartier, Bromptonville, P. Q.



Mme Louise Cartier

L'anémie se caractérise par un teint pâle, blafard. Les gencives, les lèvres, les conjonctives, sont décolorées. Les muqueuses peuvent l'être aussi. Les malades se plaignent de malaises tels que

Palpitations  
Éblouissements  
Migraine  
Irrégularités  
Troubles nerveux

Vertiges  
Troubles digestifs  
Insomnie  
Douleurs périodiques  
Maux de reins

CONSULTATIONS GRATUITES aux femmes, par lettres ou à nos bureaux, 1570, rue Saint-Denis. Notre médecin est à votre disposition tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (sauf les dimanches et fêtes religieuses). Vous serez satisfaites des conseils qu'il vous donnera pour rien. Il vous est impossible de vous soigner à meilleur marché.

En vente partout, ou par la poste, 50 sous la boîte.

CHEMIE FRANCO-AMÉRICAINE, 1570, St-Denis, Montréal.

RELIGIEUSE CITÉE A  
L'ORDRE DE LA NATION

Paris.—En février dernier mourait à l'hôpital Sainte-Blandine de Metz, Soeur Glossinde, elle tomba victime de son dévouement à l'âge de 54 ans. Cette religieuse vient d'être citée à l'ordre de la nation.

Le gouvernement porte à la connaissance du pays la belle conduite de Mme Catherine Kloster, en religion Soeur Glossinde, infirmière religieuse à l'hôpital Sainte-Blandine, à Metz, chargée depuis vingt-cinq ans des services radiologiques, de cet établissement, n'a cessé d'y faire preuve du plus admirable dévouement. Vient de succomber aux atteintes de la radiodermite, après avoir subi l'amputation du bras droit.

PROTECTION DE  
LA JEUNESSE

Berlin.—Une loi vient d'entrer en vigueur en Allemagne, qui tend à la "protection de la jeunesse" contre les publications immorales. Le vote de cette loi de défense morale a été préparé par une ardente campagne de la Ligue nationale des parents et des organisations confessionnelles, catholiques et protestantes.

LE CATHOLICISME  
RECONNU AU JAPON

Tokio.—Un projet de loi vient d'être soumis aux deux chambres par le gouvernement de Tokio, accordant l'existence légale à toutes les dénominations chrétiennes sans exception. Jusqu'à présent, à part le bouddhisme et le culte de l'empereur, toutes les religions étaient interdites, bien que tolérées. Le projet non seulement reconnaît le christianisme comme association légale pouvant jouir de tous les droits que confère la loi, mais encore lui permet l'achat d'immeubles et la disposition de toutes sortes de biens sans crainte d'être dépossédés par l'Etat, et lui accorde l'exemption des impôts. En un mot, égalité absolue avec la religion nationale. Le projet a été rédigé par une Commission composée de délégués de toutes les religions: catholiques et protestants avaient chacun un représentant. Le P. Hayasaka, désigné par S. Exc. le délégué, représentait les catholiques: Son Excellence avait formé un

L'ASCENSION DANS LA  
CATHÉDRALE DE REIMS

Paris.—La cathédrale de Reims maintenant suffisamment restaurée, sera ouverte au culte le jour de l'Ascension, 26 mai prochain. Une grande messe solennelle y sera chantée par le cardinal Luçon en présence d'une délégation des comités anglais et canadiens et de la fondation Rockefeller, qui aideront à défrayer le coût des travaux.

"LA MISSION DE L'EGLISE  
N'EST PAS DE RENVERSER  
LES GOUVERNEMENTS"

Mexico.—Mgr Ruiz Y. Flores, archevêque de Morelia, dans une déclaration fournie au nom de l'épiscopat catholique du Mexique, a dit que si des prêtres catholiques avaient participé à l'attaque contre un train dans l'état de Jalisco, l'Eglise catholique l'ignorerait et ne devait pas être mêlée à cette affaire.

"S'il est vrai," ajoute l'archevêque dans sa déclaration, "que les assaillants ont commis des cruautés que leur attribue le gouvernement dans la déclaration du général Alvarez, chef du bureau du président Calles, ces atrocités méritent la réprobation universelle. L'Eglise catholique n'est dans aucun cas responsable de leurs actions. Ceux qui sont responsables sont justement ceux qui ont provoqué cette situation et ont donné et donné encore l'exemple d'attaques similaires."

Le prélat critique ensuite la déclaration du général Alvarez, qu'il qualifie de calomnieuse, et il dit que le gouvernement n'a pas été capable de prouver que l'Eglise avait organisé une défense armée.

"Nous nous-empersons," ajoute l'archevêque, "de nier l'affirmation qui veut que la bande qui attaqua le train ait été organisée par l'épiscopat catholique. Le gouvernement, dans ses diverses visites aux quartiers généraux catholiques, n'a jamais pu trouver la preuve de plans catholiques ou de rébellion armée. La mission de l'Eglise n'est pas de renverser les gouvernements, mais de recommander la réforme des lois qui sont données à l'homme."

## LA LANGUE AU FOYER

Il y a quelque temps on me faisait observer: "Qu'est-ce que ça sert d'enseigner le français à l'école, si en dehors de l'école les enfants ne parlent que l'anglais? Ils s'angliciseront quand même."

Cette remarque, malheureusement, n'est que trop vraie. En effet, bourrez la tête d'un petit Canadien de règles de grammaire et de syntaxe et négligez de lui faire parler français à la maison: voilà un excellent moyen de donner à votre enfant une tournure d'esprit tout anglaise. Oh! votre enfant pourra, sans doute, parler le français; mais il ne le parlera pas convenablement; il prononcera des mots français dans un style anglais; et de même pour l'écriture. Et n'est-ce pas là une espèce d'anglicisation?

Est-ce à dire que nous devons cesser nos luttes pour faire enseigner notre langue à l'école? Non! Au contraire: continuons cette lutte: la victoire nous sourit déjà. Surtout que l'A.C.F.A. se démente pour faire accepter les diplômes de Québec dans l'Alberta.

Mais il y a une autre lutte que nous devons poursuivre avec autant d'acharnement et autant d'énergie que celle pour l'enseignement du français à l'école: c'est de faire parler français aux enfants à la maison. A quoi servira tout l'ouvrage de l'A.C.F.A. si la génération qui pousse ne parle que l'anglais? A quoi auront servi les nobles efforts du Cercle Jeanne d'Arc, de M. Lefort, du R. P. Dugré—que nous n'oublions pas de si tôt—si les enfants d'aujourd'hui ne se soucient guère de parler leur langue, ou sont gênés de la parler.

Debout, Canadiens-français! On vous l'a déjà dit: l'avenir du français dans l'Alberta dépend de vous. Le français survivra par vos enfants. A vous d'assurer cette survivance en faisant parler français à vos enfants à la maison.

Puis continuez l'œuvre de l'école où l'on doit enseigner l'histoire du Canada en français aux petits Canadiens-français; inspirez à vos fils l'amour de la race, la fierté nationale, l'héroïsme de nos luttes, l'horreur des persécuteurs. Vous en ferez ainsi des patriotes qui auront à cœur de parler leur langue et cette conviction s'imbuera tellement chez eux qu'ils la feront rayonner sur leurs camarades. On peut être patriote à 12, 15 ou 20 ans, comme à 40.

Parents canadiens-français, veillez sur vos enfants à la maison: faites leur parler français. N'attendez pas qu'ils soient trop tard; reprenez-les quand ils sont jeunes et pour faciliter votre tâche, développez en eux le patriotisme.

Lucien MAYNARD.

Mlle SIMONE LANDRY  
LAURÉATE DU MANITOBA  
AU CONCOURS ORATOIRE  
DU "FREE PRESS"

Mlle Simone Landry, du couvent de Saint-Adolphe, s'est classée première dans le concours provincial d'éloquence organisé par le "Free Press." Elle représentera le Manitoba au concours interprovincial d'Ottawa qui aura lieu dans quelques semaines.

Mlle Landry était la représentante des écoles françaises du Manitoba. Elle a fait son discours en français et l'a emporté sur les dix-sept autres concurrents qui ont parlé en anglais. A Ottawa, elle sera également la seule candidate de langue française.

Notre jeune compatriote doit sa belle victoire à la note personnelle, à l'accent de sincérité et d'émotion avec lesquels elle a donné son travail très complet, très bien composé sur l'œuvre de la Confédération.

Voici en quels termes le "Free Press" apprécie son discours: "Simone Landry, gagnante provinciale de langue française, école de Saint-Adolphe, a déployé une grande puissance de débit dramatique. A mesure qu'elle faisait en français son récit des progrès du Canada depuis la Confédération, elle s'animait avec une conviction extraordinaire et donnait l'impression que les mots lui venaient du cœur comme de l'esprit. Ses gestes étaient tout à fait en harmonie avec les pensées qu'elle exprimait. Son cri final: "Vive le Canada!", était bien de nature à soulever une ovation de la part de l'auditoire."

Sir James Aikins, ex-lieutenant-gouverneur, a remis à Mlle Landry une médaille d'or comme gagnante du championnat du Manitoba, une médaille d'argent comme gagnante du concours pour le district de langue française et un prix spécial de \$200 en or canadien envoyé d'Ottawa pour la circonstance.

Les juges du concours étaient: M. le juge Pendergast; hon. John Bracken, premier ministre du Manitoba; Mme Edith Rogers, membre de la législature; Mme J.-G. Bourgoin; Dr R.-S. Thornton, ancien ministre de l'instruction publique; Mgr T.-W. Morton, P.A., V.G.; Jos. Thorson, député fédéral; E.-K. Williams, F. S. Long, E.-J. Tarr, Horace Chevrier, H. MacNeil, J.-W. Dufour et J.-W. Sifton.

La proclamation du résultat et la présentation des médailles ont été faites le soir, dans la salle du "Free Press", à la suite d'un banquet offert aux dix-huit concurrents, auquel assistaient les juges et des membres distingués du gouvernement, du barreau et du clergé.

En recevant les honneurs du championnat, Mlle Landry a remercié les juges par un bref discours en anglais qui a été longuement applaudi.

M. Horace Chevrier, parlant en français, a exprimé la reconnaissance du "Free Press" et du comité à Mlle Landry et à ses amis de langue française présents pour leurs efforts à la seconde.

M. le juge Pendergast s'est avoué touché, bouleversé par le résultat du concours qui, en honorant Mlle Landry, honore tous les Canadiens-français. "C'est une leçon d'union, de générosité, a-t-il dit, et l'assurance que les Canadiens-français ne font qu'un avec les Canadiens de langue anglaise

sous un seul et même drapeau."

M. J.-W. Sifton, secrétaire-trésorier du "Free Press"; l'honorable R.-A. Hoey, le nouveau ministre de l'instruction publique; le Dr R.-S. Thornton, ancien ministre du cabinet Norris; M. J.-W. Dufour et plusieurs autres ont aussi parlé, tous félicitant l'heureuse gagnante et lui souhaitant un nouveau succès à Ottawa et à Washington.

Mlle Beatrice Molton, gagnante du district anglais de Saint-Boniface, lui a présenté également ses félicitations et ses vœux au nom des autres candidats. Tous sont venus serrer la main de leur rivale heureuse. L'atmosphère de cordialité et de contentement qui régnait ratifiait visiblement le triomphe mérité de Mlle Landry.

LE GOUVERNEUR SMITH  
AFFIRME SON Credo

Le gouverneur Alfred E. Smith, de New York, dans une lettre adressée à l'"Atlantic Monthly", déclare qu'il ne reconnaît pas à l'Eglise catholique romaine le pouvoir d'intervenir dans l'opération de la constitution des Etats-Unis pour la mise en vigueur des lois du pays.

Le gouverneur, qui est catholique et probablement un futur candidat à la présidence des Etats-Unis, a adressé cette lettre au magazine nommé en réponse à une lettre ouverte publiée par cette revue le mois dernier sous la signature de M. Charles Marshall, avocat épiscopalien de New York, qui lui posa un certain nombre de questions en le priant de définir ses vues sur les relations de l'Eglise catholique et de l'Etat. On représente M. Marshall comme une autorité en droit canon.

Dans sa lettre le gouverneur Smith déclare: "Vous semblez laisser entendre qu'il y a un conflit entre la loyauté religieuse à la foi catholique et la loyauté patriotique envers les Etats-Unis. Tout ce qui m'est arrivé au cours de ma longue carrière publique me porte à croire qu'une telle chose n'existe pas."

Faisant acte de foi comme Américain catholique, le gouverneur poursuit: "Je crois dans la dévotion à Dieu, suivant la foi et la pratique de l'Eglise catholique romaine. Je ne reconnais dans l'institution de mon Eglise aucun pouvoir d'intervention dans les opérations de la constitution des Etats-Unis, ou l'application de nos lois terrestres."

"Je crois en l'absolue liberté de conscience pour tous les hommes et dans l'égalité de toutes les Eglises, de toutes les sectes, et de toutes les croyances devant la loi comme question de droit et non de faveur."

"Je crois en l'absolue séparation de l'Eglise et de l'Etat et dans la stricte application des clauses de la constitution qui stipulent que le Congrès ne doit pas faire de lois concernant une religion établie, ou prohiber le libre exercice de la religion."

"Je crois qu'aucun tribunal ecclésiastique n'a le droit de formuler un décret pouvant affecter nos lois, si ce n'est pour établir le statut de ses propres fidèles."

"Je crois qu'il convient de soutenir les écoles publiques parce qu'elles sont la pierre angulaire de la liberté américaine. Je crois au droit de chaque parent de choisir entre l'éducation publique et l'éducation dans une école religieuse, dirigée par ceux qui appartiennent à sa propre foi."

"Je crois au principe de la non-intervention des Etats-Unis dans les affaires privées des autres nations, et que nous devons obstinément nous opposer à toute intervention de ce genre, quel que soit celui qui nous y invite."

"Je crois aussi à la fraternité commune de l'homme dans la foi commune en Dieu."

"Et en esprit je me joins à mes compatriotes américains de toute croyance pour demander avec ferveur que jamais plus en ce pays un serviteur public ne soit mis au défi à cause de la foi dans laquelle il s'efforce de suivre humblement son Dieu."

Lisez L'UNION, c'est votre journal: \$2.00 par année.

## BLAIS BROS. BATTERY CO LTD.

Manufacturiers de batteries de toutes sortes  
Nos batteries sont garanties sans conditions. Voyez-nous avant d'acheter.  
L'agent général pour les appareils de lumière Caron.—Agents demandés.  
Téléphone 2770 10181-100A Rue, Edmonton, Alta.

## LA PARISIENNE DRUG Co Ltd.

10524 Ave. Jasper, Edmonton — Téléphone 6374  
Les commandes par la poste sont expédiées par retour du courrier

## GÉDEON PEPIN

Organiste et Maître de Chapelle, Eglise St Joachim  
LEÇONS DE PIANO, THÉORIE, SOLFÈGE, ETC.  
Attention spéciale donnée aux commençants  
10012 - 1124 Rue, Edmonton Téléphone 23073

## Madame Riopel

VOUS AIDERA DANS VOS ACHATS CHEZ  
**JOHNSTONE WALKER**  
LIMITED

Elle sera en même temps votre interprète, connaissant très bien tous les rayons de notre magasin, elle vous sera d'un grand secours  
Demandez Mme RIOPEL et elle se mettra à votre disposition

## Pensionnat Canadien-Français

SOUS LA DIRECTION DES  
SOEURS DE L'ASSOMPTION DE LA S. V.

Les élèves reçoivent avec une éducation soignée, —  
L'ENSEIGNEMENT BILINGUE, COURS PRIMAIRE ET SECONDAIRE  
Le programme inclut un cours d'études complet en français qui est la base et le médium de l'instruction et le cours d'étude anglaise du Département de l'Instruction publique de l'Alberta  
— Attention particulière donnée aux futures institutrices bilingues —

Pour information, s'adresser à la  
RÉVERENDE SOEUR SUPÉRIEURE,  
Coté 98e Rue et 108e Ave, Edmonton, Alberta

F. A. BRAUDRY R. J. TALBOT  
Fournisseurs pour Hôtels, Restaurants, Hôpitaux et Institutions  
Vaisselle, verreries, cantellerie, meubles et fournitures en général  
HOTEL EQUIPMENT & SUPPLY CO., LTD.  
IMPORTATEURS ET MARCHANDS EN GROS  
Téléphone 2264 10039 - 101A Ave.  
Demandez nos prix On parle français

## CANADIENS-FRANÇAIS

Lorsque vous serez de passage à Edmonton prenez vos repas et votre chambre au  
**PICHELIEU HOTEL**  
Rendez-vous de tous les Canadiens-français de la ville et des alentours  
Sous une direction nouvelle PRIX MODÉRÉS.  
COIN 103<sup>e</sup>me RUE et 103<sup>e</sup>me AVENUE, EDMONTON

## HOTEL CAMPBELL

9667 Avenue Jasper — Edmonton — Téléphone 6651  
CHAMBRES TRÈS PROPRES à 75c, ET PLUS  
ON PARLE FRANÇAIS

## A LA BOTTE TRICOLERE

CORDONNIER FRANÇAIS  
Réparations de tous genres à des prix modérés  
10256-103e rue Edmonton

## PATRONEZ NOS ANNONCEURS

## A NOS AMIS LECTEURS

La publication de L'Union n'est pas une affaire, c'est une œuvre dont nous avons souvent expliqué le but, qui est la cause canadienne-française en Alberta.

Soutenus par les encouragements de tous les vrais patriotes, nous avons fait notre possible, y consacrant une bonne partie de notre argent et de notre temps, afin que vive le journal qui, seul, est capable de lancer dans le grand public de la province, et jusque dans le Québec, jusqu'en Europe, jusqu'en Asie, les voix canadiennes-françaises de l'Alberta.

En conséquence, nous prions tous ceux qui ont à cœur d'aider à nos revendications, qui désirent faire de L'Union un journal de plus en plus indépendant, libre toute entrave, de bien vouloir d'abord payer leur abonnement, puis de nous amener d'autres abonnés.

Tout retard de paiement retarde le développement et du journal et de la cause canadienne-française en Alberta. Regardez la date marquée sur l'adresse collée sur votre journal. Elle indique l'époque du paiement.

Servez-vous de la forme ci-dessous:

Ci-inclus la somme de \$.....

pour ..... abonnement à L'Union.

Signature .....

Adresse .....



# Maisons Recommandées

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur les maisons suivantes que nous leur recommandons de préférence.

**AGENT**  
J. W. PIGEON, 10322, Ave. Jasper  
Compagnie Générale Transatlantique

**AGENTS FINANCIERS**  
McOullum Agencies, V.S. McOullum, gér.  
Fermes, Propriétés de ville, Assurances  
Argent à prêter 7-1/2 — Bienvenue à tous  
201 6611 Agency, Edmonton. Tél. 1044

H. M. E. EVANS & Co. Ltd.  
Agents financiers. Bons. Assurances  
Immeubles. Frêts. Venez nous voir.  
Edifice C.P.R. — Tél. 2115-4212

**AMBULANCE PRIVEE**  
FOSTER & PATTERSON LTD.  
en face, Bureau de Poste — Tél. 6666

**AMEUBLEMENT**  
CAMPBELL'S FURNITURE LTD.  
10135 100 Ave. — Tél. 1314  
L'endroit populaire où les jeunes achè-  
tent leur ameublement

PODESKY FURNITURE MART.  
Votre crédit est bon chez — Tél. 4755

NATIONAL HOME FURNISH. Ltd.  
Meubles pour toute la maison — Tél. 2225

STEVENSON FURNITURE EXCH.  
10041 Jasper — Meubles — Tél. 6601

**ARPEUTEURS**  
B. F. MITCHELL, B.A. & D.L.S.  
408, Edifice Agency — Téléphone 1677

**ARTICLES D'AMEUBLEMENTS  
ET DRAPERIES**  
THORNTON, PERKINS CO.  
10628 Jasper — Tél. 4654

**ARTICLES DE CULTIVATEURS**  
R. J. WELSH & Co.  
Tél. 2731 — 10303 101e rue  
Marchandises neuves et second main  
Nous achetons, vendons et échangeons.  
Faisons les bariques sur commande.  
Venez nous voir — On parle français  
A Edmonton et à St-Paul des Métis

**ARTICLES POUR LES SPORTS**  
UNCLE BEN'S EXCHANGE  
Articles pour chasseurs et campeurs

**ASSURANCES**  
H. MILTON MARTIN  
729, Edif. Tegler, Edmonton  
Agent — Cie Générale Transatlantique  
Ligne française de vapeurs

**AUTOMOBILES**  
MOTOR SERVICE Co. Ltd. (Studebaker)  
102 Ave et 100 Rue — Tél. 4055

CHRYSLER MOTOR Cars (Motordrome  
Ltd.) 10131-103 rue — Tél. 1766

DODGE CARS — GRAHAM TRUCKS  
10249 102e rue — Tél. 6262

DOMINION MOTORS LIMITED  
Agents pour les automobiles "FORD"  
10041-102 rue, sud de Jasper. Tél. 2258

EDMONTON MOTORS Ltd. (Chevrolet)  
10228 98e rue — Tél. 1941, 1965, 1961

HUDSON-ESSEX MOTOR CARS  
The Freeman Co. Ltd. Distrib. d'Alta.  
10710 99e rue — Edmonton — Tél. 1972

McLAUGHLIN MOTOR CAR CO. Ltd.  
Châssis de luxe et Camions  
10048 104e rue — Tél. 2955

OLDSMOBILE 6 — Tél. 1010  
Pendleton's Auto Sales — 10230 99e rue

**PREMIER MOTORS LTD**  
Automobiles Hupmobile et Star

G. STREETER'S SERVICE GARAGE  
10046-1056 Rue, Edmonton — Tél. 6234

**A VENDRE OU ECHANGER**  
HOTEL donnant revenu de \$1,200 par  
mois, à échanger pour terrain situé près  
d'une station. Centre canadien-français  
préférable. S'adresser à L'Union.

**AVOCAT**  
ABBOTT & McLAUGHLIN  
702 Edif. McLeod, Edmonton. Tél. 9351

T. D. FITZSIMON — Tél. Bureau 6779  
Avocat, Notaire, Solliciteur  
307 Edif. C.P.R., Edmonton. Tél. 31350

C. E. GABRIEL  
Edifice Gariepy, Edmonton. Tél. 1347  
Argent à prêter

L. A. GIROUX, M.P.P.  
6611 Ban. Can. Nat. Edmonton T. 6622

Griesbach, O'Connor & O'Connor  
Avocats, Solliciteurs, Notaires  
Edif. National Trust, Edmonton T. 1191

R. F. JACKSON  
744 Edif. Tegler — Tél. 4123

JAMES A. McCAFFREY  
Téléphone 2528  
430 Edif. Tegler — Edmonton

HOWATT & HOWATT  
Avocats, Solliciteurs, Notaires  
728 Edif. Tegler, Edmonton. Tél. 1516

KEITH C. MacKENZIE  
208 Edif. C.P.R., Edmonton. Tél. 6265

MACKIE H. A.  
201 Edifice McLeod — Téléphone 5376

MacLEAN, SHORT & KANE  
Avocats, Solliciteurs, Notaires  
615-617 Edif. McLeod, Edm'ton. T. 1356

GEO. W. MASSIE, B.A., Tél. bur. 4771  
30 Edif. Jackson, Edmonton. T. 2488

Newell, Lindsay, Emery & Ford  
Avocats, Solliciteurs, Notaires  
Edif. Canada Permanent — Tél. 6161

JAMES A. OGILVIE, B.A., LL.B.  
305 Edif. McLeod — Tél. 2535, 82313

PAUL EMILE POIRIER, B.A., LL.B.  
Milton C. Dufour, Poirier  
Edif. Banque Royale, 3e étage

RANDALL D. WHITE  
543 Edif. Tegler. Tél. Off. 1843 Rés. 1946

ROBERTSON, WINKLER & HAWK  
616 McLeod — Edmonton — Tél. 6111

**SHORT & CROSS**  
Barristers, etc. Bank Nova Scotia Bldg.  
Phone 1151

Spears & Buckley, St-Paul des Métis  
et 35 Edif. Bque Montréal — Tél. 1331

SYDNEY WOOD — Tél. Bureau 1246  
Procès, Collections — Tél. rés. 82834  
426-427 Edif. Tegler — Edmonton

P. G. THOMPSON  
514 Edif. Tegler — Tél. 2636

Wood, Field, MacAllister & Craig  
Avocats, Solliciteurs, Notaires  
214-319 Edif. McLeod, Edmonton. T. 1160

**BAINS TURCS & ORDINAIRES**  
BAINS TURCS & ORDINAIRES  
9608 Ave Jasper Edif. Gibson — T. 2581

**BATTERIES**  
ART MAY'S BATTERY SERVICE  
10154 102e rue — Téléphone 1822

DUGUID'S BATTERY SERVICE  
10167-103 B (à côté de Trudeau) té.5574

DYSON BATTERY SERVICE, LTD.  
10169 102e rue — Téléphone 4165

SLADE BATTERY SERVICE  
10176 104e rue — Edmonton — Tél. 1832

BIOCLETTES-ARTICLES DE SPORT  
CLEGG & CASE, Armuriers  
10126-101 rue, Edmonton — Tél. 2926

**BOULANGERS**  
ASH BROS.  
Spécialité: réparation de montres  
10068 Ave Jasper — Téléphone 2113

P. A. COLBERT, spécialiste  
Attention spéciale, ordres de campagne  
9814, avenue Jasper — Edmonton, Alta

CROWN JEWELRY — 10240-101e rue  
Expert en réparations de montres

J. E. FROMANT, Spécialiste  
10359 97 rue — Réparations garanties

J. GLAUSER — Horloger Français  
Spécialité, réparation de montres  
Prix modérés — 9442 118 Ave Edmonton

JACKSON FRERES  
9962 Jasper — Edmonton — Tél. 1747

D. A. KIRKLAND  
10156 Ave Jasper — Téléphone 2541

**BOUCHERS**  
JEROME BARTIER, boucher  
10803-95e rue, Edmonton. Tél. 23594

**BOULANGERS & CONFISERES**  
Gâteaux de noces emballés, expédiés sur  
commande. Chs HEPBURN Ltd. T. 2093

Gâteaux de noces expédiés sur c'mande  
Turner's Bakery; 10135-101 R.; T. 2226

**BUANDRIE**  
NEW METHOD LAUNDRY LTD.  
Service à la portée de tous  
11060 Ave Jasper, Edmonton. Tél. 6114

THE SNOWFLAKE LAUNDRY LTD.  
10404 98e rue — Tél. 1735

**CAFE, FRITES & POISSONS**  
VICTORIA CAFE (ouvert jour et nuit)  
près de la Banque de Montréal  
Invitez les Canadiens. Notre Chef, 30  
ans d'expérience. Menus bien préparés et  
succulents. Places réservées pour dames  
10083 Ave Jasper Edmonton T. 4514

YE OLDE ENGLISH  
10411 101e rue, Edmonton. Tél. 6377

ZENITH CAFE. — Service Qualité  
Canadiens-Français tous bienvenus  
9833, Ave Jasper — Edmonton — Tél. 6322

**CANOTS, BATEAUX, TRAIENEAUX  
A CHIENS**  
ALBERTA MOTOR BOAT CO. LTD.  
Tout en canots, traîneaux à chiens, cha-  
ssis à moteur. Du plus petit au plus  
grand. — Demandez nos prix. —  
Edmonton, près du petit pont. Tél. 4672

**CHAPEAUX ET ONDULATIONS**  
Suzanne Millinery & Marcel Shoppe  
Etablissement Canadien-Français  
203 Edif. Chisholm — Coin 104 et Jasper

**CHARBON**  
DAWSON COAL LIMITED  
McDonnell Court — Tél. 1780

**CHIROPRACTEURS**  
O. C. CRAFTS, D.C. Sp. C. Spécialiste  
No. 2 Edif. Benson 10144 1re rue T. 4356

Dr Gordon Bouch — Service Neurochirur-  
gique. Edif. Moser-Ryder, Eaton. Tél. 4333

**CINEMAS**  
CAPITOL THEATRE  
Maison du rire. — Les meilleures vues  
Mouvie superbe. Vaudeville. Amuse-  
ments

**CLOUTURES EN FER & BROCHE**  
Edmonton Iron Fence & Wire Works  
10361 96e rue — Tél. 6650

**COLLEGE D'AFFAIRES**  
ELSTON BUSINESS COLLEGE  
Meilleure étude, meilleur marché  
Purvis Bldg. 1re rue, Jasper — Tél. 23227

**CONTRACTEUR**  
J. P. DESROCHERS, 10747-93e rue  
Si vous avez l'intention de construire,  
scrivez au téléphone à — Tél. 23921

**CREMERIES**  
WOODLAND DAIRY LTD.  
Nous payons les plus hauts prix pour  
crème — œufs — volailles de saison —  
Demandez nos prix — Tél. 23355

**DEMEAGEMENT & EMMAGASINAGE**  
BIG 4 Transfer & Storage Co. Ltd.  
10037 Ave Jasper — Tél. 4444 et 1414

MacCosham Storage, Distribu. Co. Ltd.  
Coin 103e Ave et 109e rue — Tél. 6361

Consultez "THE VETERAN" pour dé-  
ménagement n'importe quel — Tél. 5135

WESTERN Transfer & Storage Ltd.  
10117 102e rue — Tél. 1528 et 5216

**DENTISTES**  
Dr G. J. HOPE, dentiste.  
Hrs bureau 9:30 à 12:30 am.; 2 à 5 p.m.  
710 Edif. McLeod, Edmonton. Tél. 5285

Dr. P. KARRER, dentiste  
Je parle français  
511-512 Edif. Tegler, Edmonton. T. 4219

J. W. MacQUEEN, D.D.S., S.T., D.P.T.  
Extraction sans douleur — Bas prix  
Appointments le soir — Service assuré.  
203-4 Moser-Ryder Bldg. 4762, r. 31572

Dr Victor MULVEY, Dentiste  
104-105 Pantheons, Parle Français T. 4918

Dr CHAS. A. RAVER, dentiste  
608 Edif. McLeod, Edmonton. Tél. 6746

Dr O. F. STRONG  
723 Edif. Tegler, Edmonton. Tél. 6311

Dr G. B. THURSTON, dentiste  
221 Edif. Kitchen, 101 rue T. 4181, 32978

**DOCTEURS**  
Dr J. E. AMYOT  
105 Edif. Pantheons — Tél. 5335

Dr E. A. BOE  
322 Edif. Tegler, Edmonton. Tél. 5657

**ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS**

**ENCADREUR**  
BURLINGTON ART SHOP  
10150 102e Ave — Téléphone 6439

**ENCANTEUR**  
HOWE L'ENCANTEUR  
9323 101A Ave — Tél. 6661

J. H. REID  
Meubles achetés et vendus — commission  
9351 Ave Jasper — Téléphone 2150

**ENTREPRENEURS DE POMPES  
FUNERES**  
CONNELLY & McKINLY Ltd  
Entrepreneurs de pompes funèbres  
Ambulance Tél. 2222

**EPICERIES (commandes par la maille)**  
Eparquies sur vos épiceries  
Demandez notre liste de prix  
WILSON'S GROCERY LTD.  
10408-97e rue — Edmonton

**EXPRESS & TRANSFER**  
ALBERTA MOTOR EXPRESS  
En face gare C.P.R. — Tél. 6522

Jimmy SMITH'S Transfer & Taxi  
8102 103e Rue — Téléphone 32221

**FERRAILLANTS — REPARATIONS  
FOURNAINES**  
McKAY & JOHANNSON — Tél. 5206  
Service, ville, campagne — 11011 Jasper

MILNE SHEET METAL WORKS  
Toitures en métal. Fournaises installées  
Citerne, Dalles. Réparation générale  
9659 103 Ave. Fondé 1907 T. 2503-81288

NORWOOD SHEET METAL WORKS  
9568-111 Ave. Edmonton. Tél. 72385

**FERRONNERIE**  
BILT GREER  
Vous êtes bienvenus  
10139 99 Rue. Est du Marché Tél. 5671

500 clefs anglaises Stillson & Crescent  
14, 83, 81, 50, 10, 25, 50, 8, 11, 20, 75  
grosses — CARSWELL & S. M. Hardware  
9902 — 102e Ave. Face à l'hôtel de ville

MUNRO'S CUT RATE HARDWARE  
Ferronnerie, pneus, huile — 9908 102 Ave

**FLEURISTES**  
WALTER RAMSAY, Ltd. — Tél. 23554  
Bouquets — Fleurs — Gerbes — Tributs  
Serres près de l'Hôpital Général

**GARAGES**  
BERT'S GARAGE, "Spécialiste Dodge"  
10131-105e rue, Edmonton. Tél. 4513

H. J. "Jim" COLES — 10026-101e rue

Jamais trop tard — Jamais trop tôt  
Appelez-moi à 1233 ou à 7131 et je  
vous tirerai d'embarras. Si vous desir-  
ez un char d'occasion, consultez-moi  
et vous ne le regretterez pas.

McLEOD GARAGE — Tél. 2293  
Châssis à louer — Gaz, huiles, pneus  
10034-103 Ave. près 101 rue Edmonton

**GLACE ET GACIERES**  
ARCTIC ICE CO. LTD.  
Une glacière et de la glace pure qui  
vous donneront satisfaction et plaisir  
Bas prix — Tél. 1920

TWIN CITY ICE CO., LTD.  
Glacière et propre service chez vous.  
Glacières de premier ordre  
Demandez nos prix — Tél. 4202

**GAZOLINE & REPARATOINS DE  
PNEUS**  
LOVESETH SERVICE STATION  
Coin Jasper & 106 rue — Tél. 5468

**HABILLEMENTS ET MERCIERIES  
POUR GARÇONS**  
THE BOYS' SHOP  
10339 Av. Jasper, Edmonton — Tél. 5116

**HOTELS**  
ALBERTA HOTEL  
98 et Jasper — Edmonton — Tél. 2162

CASTLE HOTEL, Tél. 1426  
Coin 104e & 102 Rue Taux \$1 et plus

ROYAL GEORGE — 101e rue  
Confort, service, Chambres \$1.50 et plus

**IMMEUBLES**  
R. L. GREENE & CO. LTD.  
Fermes — Assurances

**IMPRIMERIE**  
IMPRIMERIE DE L'UNION  
10256 103e rue Edmonton. Tél. 5907  
Entêtes de lettres, factures, reçus,  
rapports financiers pour paroisses et  
districts municipaux, etc., etc.

**INGENIEURS D'ELECTRICITE**  
A. M. GIBB, 10143-98e Rue, Edmonton  
Nous réparons générateurs, magnétos

Smith's Battery & Auto Electric  
10052-105 R. Tél. 2640. Agent magnétos:  
Rob. Bosh, Dixie, Kingston, Berlin, Si-  
mes, Spiltdorf, Webster, Sumpter, Wizard

**INSTRUMENTS AKATOIRES**  
MAHAR IMPLEMENT CO. Ltd.  
Bouteuses et tracteurs Red River,  
Tracteurs Allis Chalmers et Fordson,  
Outillage. 10530-106e rue. Tél. 4414

**LAIT, CREME, CREME A LA GLACE**  
EDMONTON CITY DAIRY, LTD.  
Lait, crème, volailles, crème à la glace  
9688, Strathcona Road — Tél. 9261

**LAMPES A GAZOLINE, ET  
REPARATIONS**  
CANADIAN LIGHTING & HEATING  
10127 100 Ave — Co. Ltd. — Tél. 6582

**MACHINES A ECRIRE**  
PEARSON TYPEWRITER & RADIO CO.  
Portatives "Royal" — accents français  
10147 Ave. Jasper Edmonton T. 1353

THE M. PHILLIPS TYPEWRITER CO.  
Machines à additionner, à écrire, neuves  
et reconstruites. réparations, rubans, etc.  
10017 101A Ave. Edmonton. Tél. 5132

**MAGASIN DE CHAUSSURES**  
WALK-RITE BARGAIN BASEMENT  
Le plus grand magasin de l'Alberta  
10125-1e rue, Edmonton. Tél. 1442

**MARCHANDS DE BOIS**  
ARMITAGE-McBAIN LUMBER CO. Ltd.  
Bois, matériaux de construction. Satis-  
faction garantie. 93 rue, Jasper. T. 5236

W. H. CLARK Co. Ltd. 10330 109e Rue  
Matériaux et bois de construction  
Assortiment complet — Meilleur marché  
Bancs. Châssis d'églises sur commande

CUSHING BROS. Ltd. Edmonton  
Bancs, accessoires d'église, tous genres,  
sur commande. Spécialisations et garantis-  
sons notre ouvrage — Tél. 81080

**MARCHANDS DE BOIS (Suite)**  
HAYWARD LUMBER CO., LTD.  
Bancs, châssis, accessoires d'églises.  
Matériaux et bois de construction  
Edmonton, Alta — Tél. 6196

**RENDALL LTD.**  
Tout ce que vous desirés en matériaux  
de construction — BAS PRIX.  
9323-110 Ave. Edmonton. Tél. 9237

**MARCHANDS TAILLEURS**  
JOE DITTRICH — Etabli depuis 1898  
9943 Ave Jasper, Edmonton. Tél. 5236

C. A. REID, tailleur d'expérience  
Ch. 4 — 10223 Ave. Jasper — Tél. 6232

**MECANO-THERAPEUTIQUE**  
Traitements: gomme, obésité, maladies  
chroniques, par la Physiothérapie  
J. MAXWELL, M.T.  
Edifice Tegler — Tél. 4118

**MODISTES**  
Coupe garantie — Elegance — chez  
MADAME SILVESTER  
No 10344, Ave. Jasper — Tél. 5655

**NETTOYEURS A SEC**  
EXPERT DYEING & CLEANING Ltd  
10056 105e Rue — Tél. 5252

ELITE CLEANING & DYE WORKS  
11025 Ave Jasper — Tél. 4105

**NETTOYAGE ET REMODELAGE  
DE CHAPEAUX**  
The American Hat Works. 10348 Jasper  
Tono Campello, spécialiste, près du Cecil

**OPTICIEN**  
Mrs C. J. MEADOWS — Tél. 5687  
Edif. Crédit Foncier — Yeux examinés

M. M. MECKLENBURG, opticien  
Examen de la vue. Lunettes  
Consultez-moi et saluez de l'argent  
10139A 101 rue, Edmonton. Tél. 4944

T. SATCHWELL — Yeux examinés  
9965 Ave Jasper — Lunettes — Tél. 2759

**OPTOMETRISTE**  
EDMONTON OPTICAL CO. Ltd.  
Lunettes. Examen de la vue. Réparations  
10151 Ave Jasper, Edmonton. Tél. 4898

J. ERLANGER  
Examens de vue. Lunettes — 303 Tegler

**OSTEOPATHE**  
Dr R. C. GHOSTLEY, 701 Edif. McLeod  
Osteopathe et spécialiste de nutrition  
Seul système de reconstruction physi-  
que adopté par l'Université d'Alberta

**PEAUX BRUTES & FOURRURES**  
CARRUTHERS HIDES & FUR CO.  
10126-100e Rue à l'arrière — Tél. 1704

EDMONTON TANNERY  
Tanneurs expérimentés  
9272 110A Ave. Edmonton. Tél. 5527

Envoyez vos peaux et fourrures chez:  
Z. SLUTKER FUR & HIDE CO.  
10217-101e rue, Edmonton — Tél. 2751

R. A. ALLISH Fur Brokerage Co. Ltd.  
Vendeurs et acheteurs. Envoyez-nous vos  
fourrures. Le meilleur service à Edm'tn

**PHARMACIES**  
LA PARISIENNE DRUG CO. Ltd.  
15624 Jasper — Tél. 6374

**PHOTOGRAPHES ET GRAVEURS**  
H. ANDERSON, photographie  
Envoyez ici — Ouvrage garanti  
10530 97e rue, Edmonton. Tél. 5156

A. H. ESCH & Co Ltd, Edmonton  
Assortiment complet pour photographie  
— Nous développons et imprimons —

McDERMID STUDIOS LTD.  
— Envoyez-nous votre ouvrage —  
10133 101e rue. Tél. 5144 — 6777

**PIANOS, PHONOGRAPHES, ETC.**  
"Ye Olde Firm"  
HEINTZMAN & CO. LTD.  
Pianos, Phonographes et records  
10139 Ave Jasper — Edmonton, Alta.

HENDERSON-PEGG PIANO Co. Ltd.  
10354 Ave Jasper

PEPIN GEDDON  
10012 - 112e rue Edmonton. Tél. 23073

**PIECES SEPARABLES D'AUTOS**  
SALVAGE PIT AUTO WRECKAGE  
10250 98 rue — Edmonton — Tél. 2767

**PLOMBERIE, CHAUFFAGE, GAZ**  
S. L. Dobbin Heating & Plumbing Co. Ltd.  
Ingénieurs sanitaires. Chauffage, Gaz  
11219 Ave Jasper — Tél. 23628 — 1792

J. P. FITZGERALD  
9448 Ave. Jasper — Téléphone 1470

Jas. FREEMAN Plumbing, Gas Fittings  
9651 Ave Jasper — Téléphone 6366

H. KELLY & Co., Ltd.  
Experts en plomberie, Gaz, etc.  
10041-101A Ave. Edmonton. Tél. 1644

J. A. McKENZIE, Plombier  
10444-97e rue, Edmonton. Tél. 2484

**POISSON, HUITRES, HOMARDS**  
PRINCE RUPERT FISH MARKET  
10054 101A Ave — Téléphone 5328

**PROFESSEUR DE JAZZ & MUSIQUE  
POPULAIRE**  
SHIRLEY OLIVER (Pate orch. TIPP)  
22-23 Edifice Cattlestock — Ave. Jasper

**PROFESSEUR DE MUSIQUE**  
Mme EAULINE, Piano, chant, guitare  
22-23 Cattlestock Bldg. — Tél. 4972

**PROFESSEUR DE PIANO & ORGUE**  
T. HARRISON METCALF  
9-11 Edif. Benson 10114-101e rue. T. 2587

**REPARATIONS D'AUTOMOBILES**  
PINKSTON & STREETER  
Spécialité: "Chevrolet" Répar. Général.  
10219 99 rue près Clivio Block — T. 5262

**REPARATIONS DE PNEUS**  
QUALITY TIRE REPAIR SHOP  
10135 - 103ème rue — Tél. 6244

Réparer vos pneus ici.  
Nouveau et vieux pneus à vendre.

**REPARATIONS DE MACHINES**  
NICHOLS FRERES  
10103 95e rue — Tél. 1861

NOVELTY MACHINE WORKS  
Spécialité: Phonographes  
10013-101A Ave. Edmonton. Tél. 4666

**REPARATION DES RADIATEURS  
D'AUTOMOBILES**  
EDT'ON AUTO RADIATOR WORKS  
95e rue, Jasper — Edmonton — Tél. 6619

E. H. Enter Auto Radiator Specialist  
10131 103 Rue, Tyre Recoring, T. 4003

**SCIERIES & ACCESSOIRES**  
Williams & Young Machinery Co., Ltd.  
— 10209 103e rue —

**PATRONNEZ NOS  
ANNONCEURS**

**SPECIALISTE**  
Dr Harold BROWN, médecin chirurgical  
Spécialité: Yeux, oreilles, nez et gorge  
Suite 31-32, Edif. Banque de Montréal

D. R. LEITCH — 502, Edif. McLeod  
de Maladies de la Femme —  
Tél. Résid. 72471 — Tél. Bureau 4112

Dr J. C. YOUNG, médecin-chirurgical  
Spécialité: yeux, oreilles nez et gorge  
601 Edif. Tegler, Edmonton. Tél. 2257

**SOUDURES A L'ACETYLENE**  
THE CAPITAL BLACKSMITH SHOP  
10250 103 rue — vis-à-vis L'Union

GREAT WEST BLACKSMITH SHOP  
Canadiens-Français venez me voir.  
10633-101e rue — Qualité et service

**SOUDURE A L'ELECTRICITE**  
DARLING ELECTRIC WELDING CO.  
Electricité et Oxy-acétylène. Soudons  
tous métaux. Réservoirs Prest-O-Lite.  
9661 Ave Jasper, Edmonton. Tél. 6056

**TAPISSERIES — PEINTURE**  
MAUND PAINT & VARNISH Co. Ltd.  
10335 Ave Jasper — Tél. 6542

**TAXIS — CHARS A LOUER**  
ACME DOLLAR TAXI  
de la 101 rue au N.S.O. et Est. Tél. 6662

JACK HAYS — Tél. 2555  
Jasper et 101 rue, Edmonton. Tél. 2662

**TENTES — AUVENTS — MATELAS**  
EDMONTON TENT & MATTRESS CO.  
10123 102 rue Tentes, etc. Tél. 1763

**TERRES & FERMES**  
CANADA COLONISATION ASS'N.  
Auxiliaire du dépt. de Colonisation et  
de développements, C.P.R., demandant  
liste de fermes améliorées, doivent être  
à prix modérés et inspectés avant d'être  
acceptés.

HUNT KILBURN, Ltd. agents généraux  
700 Edif. Tegler, Edmonton. Tél. 4611

STUART DARROCH & Co  
841 Edif. McLeod, Edmonton. Tél. 4923

WEBER BROS. — Edifice McLeod,  
Edmonton — Terres, district St-Paul

**VAISSELLE EN GROS**  
W. H. REED, Edmonton. Gros sautem't  
Vaisselle, porcelaine, verres. Marchands  
envoyez-nous vos commandes de vaisselle

**VETERINAIRES**  
Drs. CAIRNS & McCORD  
Tél. 2811 — 10229 99e rue

Faites faire vos travaux d'im-  
primerie par les ateliers de l'im-  
primerie de L'UNION Limitée,  
10256 - 103ème rue, Edmonton.

**AMUSONS-NOUS**  
Les adverbess et les adjectifs

Les enfants prennent place sur  
des sièges, et le conducteur du  
jeu, s'adressant au joueur le plus  
rapproché de lui, commence cette  
phrase:

— Quand je suis au bord de la  
rivière, le temps passe...

Le joueur interpellé doit immé-  
diatement compléter la phrase par  
un adjectif:

— Agréablement! s'écrie-t-il.

Le conducteur du jeu adresse  
la même phrase au suivant, qui  
la complète ainsi:

— Rapidement!

Quand le tour est fini, le con-  
ducteur dit:

— Mon petit canari est très...  
— Gentil! s'écrie le premier  
joueur.

— Joli! dit le second.

— Joyeux! s'exclame le troi-  
sième.

Et ainsi de suite.

Pour varier un peu la partie,  
on fait un tour d'adverbess, un  
tour d'adjectifs, alternativement.

Pour augmenter la difficulté,  
on peut exiger des adverbess et  
des adjectifs commençant par la  
même lettre, par exemple la let-  
tre "A." Le conducteur le dit  
donc à la fin de chaque phrase:

— Le temps passe... un adver-  
be en "A"...

On lui répond:

— Aimablement... agréable-  
ment... aisément.

Avez-vous des chaussures à  
faire réparer? Envoyez-les par la  
poste à "La Botte Tricolore" 103e  
rue Edmonton.

**CE QUI SE PASSE  
AU MANITOBA**  
Motifs de joie et de fierté

La semaine dernière a apporté  
aux coeurs français du Manitoba  
plusieurs motifs de joie et de fierté.  
Le plus éclatant est sans au-  
cun doute le magnifique succès  
remporté par l'une des nôtres au  
concours provincial d'éloquence  
organisé par le "Free Press". Une  
petite Canadienne-française de  
seize ans, Mlle Simone Landry, é-  
lève des Filles de la Croix Saint-  
André au couvent de Saint-Adol-  
phe, a été proclamée lauréate  
pour le Manitoba. Représentante  
unique des écoles françaises de  
la province, elle a fait son dis-  
cours en français et l'a emporté  
sur dix-sept autres concurrents  
de langue anglaise. A Ottawa, où  
elle ira concourir de nouveau dans  
quelques semaines, Mlle Landry  
ne représentera plus simplement  
ses compatriotes manitobains,

**SERVICES MARITIMES DU  
PACIFIQUE CANADIEN**  
ENTRE  
**LE CANADA ET L'EUROPE**  
MONTRÉAL, QUÉBEC, SAINT-JEAN  
ET  
CHERBOURG, SOUTHAMPTON, ANVERS,  
HAMBURG, BELFAST, GLASGOW, LIVERPOOL  
PAR LES VAPEURS  
EMPRESS OF SCOTLAND  
EMPRESS OF AUSTRALIA  
EMPRESS OF FRANCE  
MONTCLARE  
MONTROSE  
MINNEDOSA  
MELITA  
METAGAMA  
MARBURN  
MARLOCH

**Croisières d'Hiver**  
AUTOUR DU MONDE — LA MÉDITERRANÉE  
LES ANTILLES — AMÉRIQUE DU SUD ET AFRIQUE  
Renseignements de toutes sortes gracieusement fournis sur demande à  
W. C. CASEY  
Edifice du Pacifique Canadien Angle Portage et Main, WINNIPEG

**CANADIAN PACIFIC**

**SEMENCES**  
POUR VOTRE JARDIN  
Nous avons un assortiment complet de graines de semence qui sont  
propres à notre climat — Graines "Carters" — 10 sous le paquet.  
FEVES et POIS: 15 sous le paquet. PENSEES, "Coeur saignant", etc.

**Walter Ramsey Ltd.**  
SERRES à côté de l'Hôpital Général  
MAGASIN en ville sur l'avenue Jasper près de la 101e rue  
Tél. bureau, 2288 — Tél. résid. 4911

**AUTOMOBILE FORD**  
NEUFS ET USAGÉS  
Agent: Paul GADOURY  
10041 - 102e rue — Edmonton, Alta

mais les écoles anglaises et fran-  
çaises de la province tout entière  
prend un élan plus vigoureux.  
Le mouvement descendra-t-il de  
l'élite dans la masse? Pourquoi  
Canada, et nous savons que la  
aussi elle nous fera honneur.

Ces encouragements du dehors  
ne peuvent que stimuler nos ef-  
forts à perfectionner de plus en  
plus nos écoles. Nos instituteurs  
et institutrices le comprennent et  
l'intérêt qu'on les a vu apporter  
aux séances de leur convention  
particulière est pour nous un ga-  
rage précieux de nouveaux succès.  
D'année en année, notre person-  
nel enseignant semble s'affermir  
dans son zèle patriotique et dans  
sa volonté intelligente de secon-  
der l'oeuvre de l'Association d'E-  
ducation. En écoutant la lecture  
des excellents travaux présentés,  
on était frappé de la somme de  
qualités professionnelles qu'ils ré-  
vélaient chez leurs auteurs. Quel-  
ques heures agréables et utiles d'en-  
seignement mutuel que ces con-  
ventions d'instituteurs!

Mais nos jeunes institutrices  
disséminées à travers le pays ont  
aussi grand besoin de réconfort  
spirituel et moral pour demeurer  
à la hauteur de la mission si im-  
portante qui leur est confiée. La  
Ligue des Institutrices Catholi-  
ques de l'Ouest y pourvoit avec  
bonheur. Cette oeuvre admirable  
étend peu à peu ses ramifications  
et couvrira bientôt les trois pro-  
vinces. La cérémonie touchante  
de sa fête patronale dans l'église  
du Sacré-Coeur de Winnipeg, a-  
vec le charmant banquet qui sui-  
vit, restera pour beaucoup le meil-  
leur souvenir de cette semaine de  
convention. Dans cette élite d'in-  
stitutrices représentant toutes  
leurs sœurs de l'Ouest, agenouil-  
lées aux pieds de la Vierge, on  
pouvait saluer l'espoir de des-  
tinées fécondes pour l'enseignement  
catholique et français.

Belles journées fructueuses  
pour tous ceux qui y ont partici-  
pé: abondante semence d'idées qui  
s'épanouira en bonnes résolutions,  
en réalisations courageuses.

Donation FREMONT.

Faites faire vos travaux d'im-  
primerie par les ateliers de l'im-  
primerie de L'UNION Limitée,  
10256 - 103ème rue, Edmonton.

**THE NORTH-WEST FINANCIAL CO. LIMITED**  
Courtiers-Général — Assurances de toutes sortes: Vie, Accidents et  
Maladies, Feu Grêle, Automobile, Vitres, etc., etc. — Représentant:  
The British Crown Assurance Corporation, Capital \$33,000,000.00.  
The British Insurance Agency of America, Capital, \$5,000,000.00.  
The Dominion of Canada Guarantee and Acc. Ins. Co., Cap. \$1,000,000.00.  
Quelque soit l'assurance dont vous avez besoin, nous la placerons pour vous  
ARTHUR ROBITAILLE, Gérant-Général  
443 Edifice Tegler — Tél. 5188 — Edmonton, Alta



# NOS FAITS ET NOS GESTES

## EDMONTON

### COIN DES BONNES AMIES

C'est vendredi prochain, 6 mai, à 8 h. 30 p.m., dans la salle des Elks, édifice McLeod, qu'aura lieu la partie de cartes et la danse précédemment annoncées. On jouera le "Whist," et l'orchestre Martin fournira la musique.

Comme le profit de cette soirée est destiné à l'achat de prix pour le Concours de français du Cercle Jeanne d'Arc, nous espérons que tous les Canadiens se feront un plaisir de nous encourager par leur présence.

En dépit du mauvais temps, une vingtaine de nos membres étaient présents à notre assemblée mensuelle, tenue au Club LaVendrye, lundi dernier, sous la présidence de Mlle Gertrude Baril.

On discute des derniers arrangements pour la soirée de vendredi.

Puis, comme la saison est déjà avancée, il fut décidé de renoncer à la danse projetée pour la fin de ce mois, et de la remplacer par un thé en plein air vers le milieu de juin.

D'autres petits projets furent agités, mais nous ne les livrons pas encore à la curiosité publique!

Mlle Béatrice Mercier, si souvent applaudie dans les concerts locaux, doit partir à la fin de cette semaine pour Calgary, afin de prendre part au festival musical. Nos vœux les plus sincères l'accompagnent.

### Collège des Jésuites

On prépare actuellement au Collège des Jésuites une jolie comédie intitulée "Disparu!" elle sera jouée au Memorial Hall, le 17 mai, et fera les délices de tous ceux qui goûtent l'esprit français. Billets en vente au Collège et chez M. Pigeon.

Vendredi dernier, Sa Grandeur Monseigneur l'archevêque rendait visite aux élèves du collège et leur parlait "comme un père à ses enfants"; ce furent des paroles de félicitations et d'encouragement pour avoir entrepris leur éducation dans une institution catholique, où l'on ne reçoit pas seulement l'instruction, mais aussi la formation du caractère; encouragement à continuer sans se laisser détourner par des prétextes. Monseigneur insista sur le besoin qu'a l'Alberta d'hommes vraiment éminents et surtout il ouvrit des horizons à notre jeunesse en lui montrant au loin les beautés et les grandeurs du sacerdoce. Le diocèse d'Edmonton a besoin de prêtres; ce n'est pas sans raison que la Providence de Dieu a amené plusieurs enfants au Collège; c'est qu'elle veut parmi eux voir fleurir des vocations nombreuses; ici Sa Grandeur en profita pour développer les conditions d'une vraie vocation et il termina par un vibrant appel à regarder au-dessus des choses de la terre et à marcher dans le droit chemin afin d'être un jour dignes de prendre place parmi les prêtres du Seigneur.

Jeudi matin, M. Seitz, président de la United Typewriter Co., nous amenait M. George Hossfield, champion dactylo du monde; en le présentant, M. Seitz nous poussa à être champions en quelque chose: ce fut en somme une intéressante causerie sur l'Idéal. M. Hossfield à son tour, avant de nous émerveiller par son étonnante dextérité, nous parla de la manière dont se tiennent les grands concours de rapidité à la machine à écrire et nous donna comme conseil très important: "Do not write faster than you can accurately"; c'est, dit-il, le secret du succès. Puis pendant une demi-heure, il nous donna une superbe exhibition de son talent.

La semaine précédente, certains de nos dactylos du Senior et du Junior Commercial ont été couronnés au Boys' Fair tenu au Y.

M.C.A.; jeudi matin, après la performance de M. Hossfield, M. Massicotte recevait deux récompenses pour ses élèves: Léonce Fraser était arrivé premier, et Ernest Currie, second, dans la catégorie où ils avaient concouru. Nos félicitations aux heureux vainqueurs.

Dimanche, à l'Académie française, grand débat sur la "Rébellion de 1837"; A. Gariépy défendait les rebelles contre R. Bérubé; ce fut ardent de part et d'autre et le combat finit faute de... temps.

**Le Père Recteur au Kiwanis**  
Lundi, 2 mai, le R. P. Recteur fut invité à parler au dîner du Kiwanis Club à l'hôtel Macdonald. Il fit ressortir que le meilleur moyen de fêter la Confédération serait de resserrer les liens qui unissent les deux grandes races du Canada; pour cela, il faudrait que chacun fit des efforts pour apprendre la langue de l'autre nationalité afin de se mieux connaître et de s'estimer davantage. Il appuya sur la mentalité propre aux Canadiens-Français (ni Français, ni Anglais, ni Américains, mais Canadiens), montra leur loyauté au service du pays et tâcha de faire comprendre à son auditoire que la population canadienne-française est en Canada un facteur de paix et de progrès. Il termina par un appel à la tolérance, en citant les paroles de sir R. Falconer, président de l'Université de Toronto.

### Jeunes Canadiens

L'équipe de "base-ball" des Jeunes Canadiens annonce une soirée récréative et musicale pour mercredi, le 11 mai, à 8 h. 15, à la salle St-Joachim, au profit de l'équipe.

Les jeunes filles et les jeunes garçons canadiens sont cordialement invités. On jouera aux cartes. Venez nous voir dans notre salle de club. Entrée 25 sous.

On annonce pour vendredi, le 13 mai, à 8 h. 15 la visite au Club d'un expert à la boxe française et culture physique, qui nous donnera une démonstration. Les membres du club sont priés d'assister en nombre.

Le gérant de l'équipe de "base-ball" demande 2 ou 3 bons joueurs pour compléter les rangs de l'équipe. L'équipe se propose de faire une tournée des campagnes dans le courant de l'été. Avis à Morinville, Beaumont, Legal, St-Albert et autres. Adressez-vous au président du comité des jeux, M. Paul E. Poirier, 10054-114e rue Edmonton.

L'assemblée générale des membres aura lieu dimanche prochain, le 8 mai, à 2 heures.

Personne ne semble relâcher les défis qui sont affichés sur le tableau du club. Avez-vous peur? Nos amis sont cordialement invités à venir nous voir les lundis, mercredis, vendredis soirs et dimanches après-midi.

### St-Edmond

#### ELM PARK

#### Mariage Curial-Bénion

Mercredi dernier, 27 avril, à dix heures et demie a été célébré le mariage de M. Marcel Curial avec Mlle Yvonne Bénion, en l'église St-Edmond.

L'église était décorée comme aux jours de fête et Monsieur le Curé célébrait la grand'messe. Le chœur de chant à l'orgue exécutait les meilleurs morceaux de son répertoire. Une assistance nombreuse de parents et d'amis des jeunes époux et de leur famille emplissait la nef.

La mariée très gracieuse dans sa toilette blanche était conduite par son père tandis que le marié était accompagné de sa sœur, Madame Todd.

Le garçon d'honneur était M. Henri Bénion, frère de la mariée et la demoiselle d'honneur, Mlle Anne de Blicke.

Après la cérémonie les mariés furent complimentés au presbytère par les parents et amis. M. et Mme Bénion recevaient ensuite à dîner et la journée se termina par une charmante soirée dansante qui retint les invités jusqu'aux petites heures du matin.

M. et Mme Marcel Curial ont reçu à l'occasion de leur mariage de nombreux cadeaux offerts par la famille et les invités. Le jeune ménage résidera maintenant sur la paroisse de Nord Edmonton où M. Marcel Curial habite depuis quelque temps.

Il y eut une soirée chez M. et Mme Irénée Trotter, de Calder, à l'occasion du 17e anniversaire de naissance de leur fille, Mlle Laura Trotter, samedi, le 30 avril.

Étaient présents: Mlles Albertine Barbeau, Joséphine Morin; Marguerite Grouard, Grace Lortie, Agnès Trotter, Alice Trotter, Laura Bernier, Ella Johnson, C. Johnson, Irène Maysay, Lena Hellett; M. et Mme Henri Trotter, M. et Mme Alex. Bernier, M. et Mme Irénée Trotter, M. et Mme Léo Belhumeur; MM. Ernest Lortie, John Girouard, Léo Girouard, Laurent Lamoureux, Paul Rhéaume, Antonio d'Appollonia, Albert Morin et Ernest Eccles.

Mlle Laura Bernier se fit l'interprète de tous ceux qui étaient présents en lisant une adresse qui renfermait les meilleurs vœux de ses amis. Une jolie montre-bracelet fut présentée à Mlle Trotter comme souvenir de la fête.

Après quelques tours de danse l'on se sépara vers les petites heures, après avoir goûté un succulent lunch.

### AMÉLIORATIONS

Pour accommoder sa nombreuse clientèle qui augmente constamment, M. Pigeon vient de faire de grandes améliorations à son magasin United Tobacco & News Ltd. Ces changements rendent le magasin plus clair et plus vaste, ce qui permet au client de parcourir plus librement le long des rayons de revues et journaux ainsi que dans la librairie française. Le public s'intéresse de plus en plus à la lecture française même chez les gens de langue anglaise dont un grand nombre achète des livres français. On peut dire que le magasin de M. J. W. Pigeon est bien le rendez-vous de tous les Canadiens-français et de tous ceux qui s'intéressent à la cause française. De plus, par ses relations avec l'organisation des "Native Sons of Canada," M. J. W. Pigeon a su trouver là un groupe de Canadiens qui nous est sympathique.

L'exécutif des "Native Sons of Canada" lui a confié, comme trésorier, l'organisation du grand banquet offert au Grand Président à l'occasion de sa visite officielle à Edmonton.

### NOUVEAUX LIVRES

à la bibliothèque civique fournis par La Librairie J. W. Pigeon. Pierre L'Ermite, La Vieille Filie, La femme aux yeux fermés, La Grande Amie, Toujours Elle, L'Emprise, Le Soc, La Brisure, Et de Quatre, Lisez-moi Ça, Le Grand Mufflo, Visions Aiguës de Guerre, Comment j'ai tué mon Enfant, La Trouée.

Si vous voulez faire encair, adressez-vous à M. Aristide Riopel, Morinville.

### UN LOUP REDOUTABLE

Fort William, Ont.—C. E. Anderson, trappeur et prospecteur bien connu du district, est arrivé à Fort William avec une peau de loup mesurant 7 pieds de bout en bout. Il prétend avoir tué le plus fameux ravageur du pays de Fort William. D'après lui, ce loup n'a pas tué moins de 25 chevreuils cet hiver. L'animal était le rêve de tous les chasseurs et trappeurs du pays. A l'encontre des autres loups il ne restait pas près de sa proie jusqu'à ce qu'il eût la panse pleine, mais courait plutôt à une autre pour satisfaire un véritable instinct de tuerie.

Anderson le vit traîner un chevreuil sur la glace du lac Long, près de Shebandowan. Immédiatement le loup laissa sa proie pour courir sur l'homme. Quittant le lac et se réfugiant dans la brousse du rivage, Anderson l'attendit, et quand il fut à bonne portée, l'abattit d'un seul coup de fusil. Il dit que c'est l'un des rares cas où il ait vu un loup s'attaquer seul à un homme.

\$300,000.00

à prêter à 8% sur première hypothèque sur fermes de choix dans les districts de Legal, Morinville et St-Albert. Aussi, sur propriétés de ville, à Edmonton.

### ARTHUR ROBITAILLE

443 édifice Tegler

Edmonton, Alta

## NOUVELLES RÉGIONALES

### Legal

Nous avons à déplorer la mort d'une jeune mère de famille, laissant après elle un époux éploré et cinq petits enfants dont l'aîné n'a pas encore huit ans; elle n'était âgée que de vingt-neuf ans, épouse de M. Adélard Leblanc et fille de M. et Mme Auguste Tieulie. Après plusieurs jours passés à l'hôpital d'Edmonton, où elle subit avec succès l'opération pour l'appendicite, elle avait annoncé son retour pour vendredi dernier, lorsque le mardi précédent, elle fut terrassée par une embolie; la nouvelle jeta la famille dans l'angoisse et la tristesse la plus profonde, et la paroisse émue tint à témoigner aux parents éprouvés, leur plus touchante sympathie. Aussi les funérailles qui eurent lieu samedi, 30 avril, furent très imposantes. La messe de Requiem fut chantée par M. l'abbé Lortie, vicaire de Morinville, assisté par M. l'abbé Lepage, prêtre colonisateur, comme diacre et M. le curé Goutier comme sous-diacre. Après la cérémonie, les restes furent transportés au cimetière de la paroisse, où ils reposent dans le lot de famille. Les porteurs étaient MM. Gabriel, Noël et Jean Tieulie, Louis Caouette, David Leblanc et Raymond Julien.

La défunte était une de ces femmes chrétiennes, dont l'exemple édifie la paroisse, et nous aurions tant voulu la garder parmi nous, mais la Providence a ses desseins, que nous ne pouvons scruter. C'est avec tristesse, mais aussi avec une soumission parfaite, que nous courbons la tête, sous l'épreuve.

Nous prions M. Adélard Leblanc, sa famille et la famille Tieulie d'accepter l'expression de nos plus vives condoléances. R.I.P.

C'est M. le curé Mallet, de Vimy, qui chanta la grand'messe dimanche, en l'absence de M. l'abbé Gagnon, qui était allé à Edmonton. M. l'abbé Mallet, était remplacé dans sa paroisse par M. l'abbé Lepage, prêtre colonisateur.

Face aux décombres du magasin Beaulieu se trouve un autre marchand. Une belle enseigne vient d'y être apposée, claire visible, et en français: "J. O. Préfontaine, Magasin Général."

Ça ne paye pas d'aller en ville, les chemins du gouvernement ne sont que des casse-cous, ou plutôt casse-chars. E. Demers ayant voulu se risquer, à y faire un voyage, a dû déboursier une jolie petite somme, pour faire réparer sa machine. Attends donc au mois de juin "Ernie" les chemins seront peut-être plus secs.

Correspondant.

### Bravo! Legal

Parmi les paroisses qui ont adressé leur pétition au ministre des Postes à Ottawa pour le timbre bilingue, il faut citer à l'ordre du jour la paroisse de Legal avec sa liste de plus de 300 noms.

Et cela s'est fait en un tour de main. Une soirée paroissiale avait lieu. A la porte de la salle des citoyens invitaient ceux qui entraient à venir apposer leur signature sur des listes préparées d'avance.

Et si quelqu'un demande des détails sur l'utilité de la requête les explications reçues sont si satisfaisantes que le brave homme s'écriait: "Ça a bien du bon sens, je signe des deux mains."

Je vous crois que "ça a du bon sens." Le Canada est un pays bilingue et jusqu'ici nous n'avions que des timbres en anglais.

Le timbre de la Confédération sera bilingue. Il faut que la prochaine émission du timbre ordinaire soit aussi bilingue. C'est justice élémentaire.

Ce n'est pas là le seul point à réformer; il y en a des foules. Mais ne perdons pas patience. C'est en ajoutant les prières aux prières que l'on parvient à bâtir l'édifice.

### Beaumont

Lundi 2 mai, a été béni le mariage de Monsieur Emery L'Heureux et de Mlle Imelda Magnan. M. Emery L'Heureux est depuis longtemps résident à Beaumont où il a de nombreux frères et sœurs. Mlle Imelda Magnan appartient aussi à une de nos plus anciennes familles de la place: M. Charles Magnan. Plusieurs amis étaient présents à la cérémonie. La messe fut chantée à 10 heures et le choeur a donné plusieurs beaux chants. Un beau solo, surtout, doit être mentionné, ayant été artistement rendu par M. Calixte Magnan, frère de la mariée. Ce nouveau couple va s'établir à Beaumont où il a les plus belles chances de prospérité. Nous lui souhaitons beaucoup de succès.

Mardi 3 mai ont été unis par le lien indissoluble du mariage M. Philippe Lambert et Mlle Anne Marie Hinse. Tous les deux appartiennent à deux des familles les plus connues de Beaumont. Aussi de nombreux parents et amis étaient-ils présents à la grande messe qui a eu lieu à 10 heures.

Le marié et la mariée, conduits par MM. Alex. Vangois et Xavier Lambert, étaient en outre escortés par deux filles d'honneur, Mlle Diana Hinse et Mlle Irène Maltais et par deux garçons d'honneur, M. René Hinse et M. Léo Bérubé. L'allocation de circonstance fut donnée par le Rév. P. Gaborit, S.C.J., curé de Beaumont. A la messe plusieurs chants de circonstance furent des mieux exécutés par le choeur de chant.

Nous deux nouveaux mariés s'établissent à Beaumont où M. Philippe Lambert possède une très belle terre sur laquelle il vient de faire construire une élégante résidence.

Nous souhaitons de tout coeur beaucoup de succès et de prospérité à notre nouveau foyer.

Correspondant.

### Lamoureux

Le 24 avril au soir à la salle paroissiale avait lieu notre partie de cartes, qui fut comme toujours pleine d'entrain.

Toute la paroisse est venue en foule et de plus, plusieurs de nos paroissiens environnants nous firent l'honneur de leur concours. Mille mercis.

Les prix furent gagnés comme suit: 1er prix des dames, donné par Mme Joseph Godbout, gagné par Mme Hector Lamoureux; 2e prix, donné par Mme Georges Lamoureux, gagné par Mme Hormidas Vézina; prix de consolation, gagné par Mme Albert Lamoureux, 1er prix des messieurs, donné par M. Henri Normandeau et M. Pierre Turgeon, gagné par M. Denis Bergeron; 2e prix, donné par M. Wilfrid Lamoureux, gagné par M. Emile Normandeau, 3e prix de consolation, gagné par M. Edmond Noël. Prix d'entrée, donné par M. Joseph Normandeau, gagné par le Rév. Père Zéphyrin.

Une rafle très intéressante fut faite. C'était de deviner le nombre de fevres qu'il y avait dans une bouteille. L'heureux gagnant fut M. Amos Yaneh.

Après un succulent réveillon qui eut l'air d'être bien goûté, tant la gaieté était générale, nos acteurs locaux nous firent passer quelques moments de plaisir, par le programme suivant: Duo de

## JAMES RAMSEY

EDMONTON

LIMITED ALBERTA

### Fournitures de maison à prix modérés

Crotonne anglaise, 36 pouces, la verge 25c

Comme on peut se servir de cette crotonne de bonne qualité pour plusieurs fins, vous la trouverez très commode à la maison. De jolis patrons et belles couleurs.

### RIDEAUX A BORDURE "SCRIM," LA VERGE 15c

Ce matériel de 32 pouces de large a de jolies bordures à jour, ce qui vous permettra d'avoir de beaux rideaux à de bas prix. Couleur crème seulement.

### RIDEAUX DE BONNE QUALITÉ, LA PAIRE \$1.50

Ces rideaux de "serim" de 1ère qualité vous assurent une longue durée. Blancs avec bordures roses ou bleues.

### MADRAS, 36 POUCE, LA VERGE 29c

Nous avons un bon assortiment de ce matériel à rideaux, lavable, et qui donnera satisfaction.

### MADRAS, 45 POUCE, LA VERGE 45c

Madras de meilleure qualité. En tous dessins.

### RIDEAUX ÉCOSSAIS EN FILET, LA VERGE 25c

Ce filet, largeur 36 pos., est manufacturé en Écosse et sera très durable. De jolis dessins; en blanc seulement.

### NOUVELLE ÉTOFFE TERRY

24 pos., la verge 75c — 36 pos., la verge 95c

Cette étoffe reversible, en jolies combinaisons de couleurs et dessins plait. Ce matériel fera de jolies draperies.

### AUVENTS EN TOILE FORTE, 45c LARGEUR 30 pos.

Nous avons en main un bel assortiment de cette toile, plusieurs couleurs et dessins. 1re qualité—et un bon service.

### RIDEAUX A PANEAUX DE SOIE

36 pouces par 2 1/4 verges, chacun \$1.85

En plusieurs jolis dessins très à la mode. Couleur, miel.

### SOIES A DRAPERIE, LA VERGE \$1.95

Vous pourrez vous procurer des rideaux à votre goût en achetant ce matériel de 48 pos. Vous pouvez le séparer en deux et en faire de jolies draperies.

### PANEAUX DE DENTELLE, chacun 69c

grandeur 36 pouces par 2 1/4 verges

Ces panneaux sont très jolis et finis au bas avec une bordure à jour. Choisissez parmi les nombreux dessins.

piano et violon par Mlle Marguerite Yaneh et M. Joseph Yaneh. Un morceau de piano, joué par le Rév. Père Zéphyrin. Saynète française, "Le bon juge de Paix," fut très bien rendue par Messieurs Ephrem Langlois, Arsène Godard et Lucien Langlois. Deux belles chansons comiques par Messieurs Eugène Roque et Adélard Gaudmont. Un dialogue anglais très amusant, "Don't get Comical" fut exécuté par Mlle Lily Miller et M. Joseph Roque. Une chanson par Mlle Lily Miller et M. Wilfrid Lamoureux. Honneurs à nos acteurs de Lamoureux, car tous se sont retirés contents et souhaitant de revenir bientôt.

En visite dans leurs familles respectives, Rév. A. Normandeau, du Manitoba, et Rév. J. O. Roque, de Great Falls, Montana, E.-U.

Comme les chemins sont de plus en plus beaux, nous espérons avoir foule à notre prochaine soirée qui aura probablement lieu en mai, d'ailleurs elle sera annoncée en temps.

Les fermiers se sont tous mis à l'oeuvre dans les champs ce qui prouve qu'enfin le printemps est de retour.

### UN TÉMOIN.

### Picardville

#### La glace cassée

Depuis 18 mois qu'elle est prise à Picardville, elle s'est brisée sous le poids de l'union de Mlle Gertrude Brault, de cette paroisse, avec M. Lucien Roch, de Westlock. Le mariage a eu lieu ici, dans l'église de Notre-Dame du Perpétuel Secours, mardi, le 26 avril, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Il est impossible de mentionner toutes les personnes présentes, mais nous avons remarqué: M. Henri Brault, père de l'épouse, M. Pierre Fribre, représentant le père de l'épouse, qui n'a pu se rendre, M. Simon Roch et Mlle Emma Brault, garçon et fille d'honneur. M. J. B. Brault, Mme Rémi Brault, grand-mère de l'épouse, Mlle L. Brault qui touchait l'orgue et plusieurs autres dont les noms nous échappent. Le mariage fut célébré en présence de notre curé, l'abbé J. B. Ledue. On a admiré le chant de la grand'messe, exécuté avec entrain et les cantiques dont les solistes étaient M. Julien Constantin et Mlle Irène Brault, petite sœur de l'épouse, M. Napoléon L'Heureux dirigeait le chant.

C'est le cas de dire, pour le moment du moins, beaucoup d'appelés, mais peu d'élus. Le mariage est l'état du grand nombre, mais dans nos nouvelles paroisses l'élection n'est pas toujours facile. On répète qu'il y a déjà plusieurs mois quelques couples ont célébré leur union; d'autres sont en perspective. Ce moyen établi par Dieu pour notre survie est encore le meilleur. Mais les unions mixtes sont dangereuses et pour notre foi et pour notre nationalité. Si les avertissements de notre mère la Sainte-Eglise étaient mieux compris, quels précieux avantages en résulteraient et pour les individus et pour la société. Si on réfléchissait, mais surtout si on voulait.

Communiqué.

### Cold Lake

L'école actuelle ne suffit plus à contenir les enfants qui la fréquentent ou pourraient la fréquenter. En effet on compte 41 enfants pour un seul maître. C'est trop, et encore une dizaine d'élèves ne peuvent y venir, faute de place pour les recevoir.

Deux solutions étaient en présence: ou bien diviser les écoles en deux districts d'école publique, ou bien, pour les Canadiens-Français demander une école séparée.

Les Canadiens-Français catholiques ont décidé, dans une assemblée extraordinaire, de se rallier à ce dernier parti. Une requête a été préparée dans ce sens et transmise au gouvernement pour recevoir approbation.

L'occasion était bonne; de cette manière on évitera beaucoup de causes de frictions entre la population qui est très cosmopolite.

Correspondant.



# NOUVELLES RÉGIONALES

## St-Edouard

Dimanche dernier, nous avons eu une nombreuse assemblée des canadiens-français de notre région.

M. J. A. Rioux, secrétaire général de l'A.C.F.A. venait d'Edmonton pour nous expliquer à quoi sert la grande association fondée l'an dernier au congrès d'Edmonton. Son discours fut très apprécié.

M. le curé Hamelin, fit aussi un vibrant appel pour que tous se mettent à travailler de concert avec leurs compatriotes d'Alberta.

Ces appels produisirent un très beau résultat. La majorité des personnes présentes s'enrôlèrent dans l'A.C.F.A. Tous se promettent bien de travailler avec ardeur au soutien de l'oeuvre et à augmenter continuellement leur nombre.

## Falher

Le dimanche, 10 avril, les enfants de l'école, sous la direction des Révérendes Soeurs de Ste-Croix, ont donné en l'honneur du Rév. Père Curé une séance qui a

éclipsé tous leurs succès précédents. Le profit destiné à la chapelle du nouveau pensionnat en voie de construction a été de \$252, et démontre à l'évidence l'importance que les paroissiens de Falher attachent à cet établissement, leur reconnaissance pour les éducatrices intelligentes et dévouées de leurs enfants et leur grand désir de les voir continuer à Falher leur oeuvre universellement admirée et hautement appréciée même par le département de l'Education.

Pour revenir à notre séance, il serait superflu de louer davantage le travail que s'imposèrent avec amour religieuses et exécutants pour arriver à un tel succès. Parades de garçons, parades de filles toujours estimées, exécutées avec enthousiasme, et un ensemble impressionnant. Chants divers parmi lesquels, la chanson des "Noms Canadiens" où figurèrent tous les noms des paroissiens de Falher mêlés aux grands noms de l'Histoire canadienne-française, un tour de force admirablement réussi. Drame "Jeanne l'orpheline" qui malgré la difficulté du sujet, et la jeunesse des actrices, fut néanmoins bien interprété. Enfin saynètes comiques "Le phonographe enchanté", "Trois bonnes sous le même bonnet", exécutées par les petites filles, et "Au pays des bêtes", exécutée par les garçons, ont tenu l'assemblée sous le charme excitant la joie et l'hilarité à certains moments jusqu'au délire. Parmi les filles comme parmi les garçons plusieurs talents déjà révélés se sont affirmés avec des qualités réelles qui sont autant d'heureux présages pour nos séances paroissiales de l'avenir. Il serait vraiment embarrassant de dire ce que dans le jeu de ces jeunes acteurs, il faudrait admirer le plus, ou l'ingénuité et le naturel, ou la possession et maîtrise de soi, dans la diction et les gestes, ou même l'esprit d'initiative. Utile et agréable, certes, fut cette soirée, ou bien il n'y en eut jamais. Les travaux pour l'érection du pensionnat sont commencés. L'exca-

vation du sous-bassement a été enlevée en quelques jours par corvées, avec un cran digne de gens qui savent vouloir une chose et prennent les moyens pour y arriver. D'ores et déjà, je puis annoncer avec plaisir qu'une grande tombola se prépare toujours au profit de notre pensionnat, l'enjeu en sera une voiture automobile Ford, toute neuve de \$725. Le prix des billets est fixé à \$1. Le tirage se fera le jour de notre fête paroissiale de Ste-Anne. Il y a donc une belle chance à courir pour tout le monde et en même temps une bonne oeuvre patriotique et religieuse à encourager. Nous souhaitons plein succès aux organisateurs.

### UN TÉMOIN.

Lundi, le 18 avril, a eu lieu en l'église de Falher, la célébration de trois mariages, événement qui n'était pas arrivé encore à Falher. Les mariés sont deux frères et un cousin.

Ont été unis par les liens du mariage M. Armand Giroux et Mlle Marie Guindon. Messieurs Adélard Giroux et Napoléon Guindon, pères des mariés, leur servaient de témoins.

M. Joseph I. Aubin conduisait à l'autel Mlle Eva Chouinard, autrefois de Brosseau, Alberta. M. Aubin servait de témoin à son frère et Mlle Chouinard était accompagnée de son oncle, M. le Dr J. C. Hardy, de Falher.

M. Oliva Aubin unissait sa destinée à celle de Mlle Gracia Morin. Messieurs Pierre Aubin et Wilfrid, pères des mariés accompagnaient leurs enfants.

Les mariées étaient ravissantes dans leurs jolies toilettes de printemps.

La chorale de Falher a rendu avec succès la messe du second ton et de beaux cantiques appropriés. En dépit de la température un peu froide que nous avions ce jour-là, l'assistance était nombreuse.

M. Armand Giroux et sa nouvelle épouse prirent le dîner chez M. Ad. Giroux et de là se rendirent, pour le souper, chez M. Nap. Guindon, où ils passèrent la soirée.

Les deux frères Aubin et leurs épouses se rendirent chez M. Wilfrid Morin où un dîner copieux les attendait. Le souper eut lieu chez M. Pierre Aubin, père des mariés. La table était décorée avec goût, les mets étaient variés et succulents, inutile de dire que les convives y firent grand honneur.

Comme l'assistance était très nombreuse, la soirée dut avoir lieu chez M. Aubin, frère des mariés. Après s'être bien divertis jusqu'aux petites heures, tous se séparèrent pour aller prendre un repos bien mérité et garderont de cette journée un bien bon souvenir.

Mardi, le 19 avril, M. le Curé de Falher bénissait le mariage de M. Ferdinand Gibello et de Mlle Alice Legault.

A tous ces nouveaux mariés, nous souhaitons santé, bonheur, prospérité et ajoutons aussi...

La population de Falher a augmenté sensiblement en ces derniers temps. En effet, plusieurs personnes de différentes parties de la province, entre autres de Morinville et Legal, et même plusieurs colons de l'Est sont venus prendre des terres ici, à Falher, et dans les environs. Il y a actuellement une quinzaine de familles nouvelles et nous en attendons encore plusieurs autres sous peu.

A ceux qui ne sont pas satisfaits de leur sort ou qui désirent l'améliorer en changeant de place à ceux-là je puis dire de venir à Falher et ils seront satisfaits. Il y a de la place pour plusieurs encore.

M. Henri Chaillier, de Morinville, vient de déménager sa famille dans la maison qu'il a construite sur la demi section de terre qu'il a achetée à un mille et demi du village. Nous leur souhaitons bien du succès.

Messieurs Jos. Poulin et Lapointe, de Morinville, sont aussi en visite à Falher. Ils sont enchantés de la place et nous ne croyons pas être mauvais prophètes en disant qu'ils viendront sous peu se fixer parmi nous.

M. l'abbé Lepage, prêtre colonisateur, était ici la semaine dernière.

M. V. Gravel, employé à la banque Canadienne Nationale ici, est en voyage à Edmonton.

Il y a quelque temps, M. Conrad Côté, de Donnelly, s'est fait prendre la main droite dans une scie ronde. M. le Docteur Hardy, de Falher, a dû lui amputer deux doigts. M. Côté se porte bien maintenant.

Sont aussi sous les soins du Dr Hardy actuellement: Mme Lavoie, M. Sauvageau, de Falher et M. Legault, de McLennan.

Un paroissien. N.D.L.R. — Nous avons reçu de Falher un autre communiqué,

mais il faisait double emploi avec ce que nous publions aujourd'hui. Nous remercions néanmoins "Canadienne."

Faites imprimer vos entêtes de lettres, factures, enveloppes, etc., par l'Imprimerie de L'Union Limitée et vous aurez toujours un travail bien fait à prix modérés.

## Wakaw, Sask.

Le pèlerinage annuel au Sanctuaire de Wakaw, cette année, aura lieu le 1er dimanche de juin, soit le 5 juin. Les exercices commenceront la veille, samedi, le 4 juin par une imposante procession aux flambeaux à travers les rues du village. Nous prions les pèlerins d'assister, si possible, à cette procession qui plait tant à notre petite sainte. C'est surtout pendant cette procession que les malades reçoivent du soulagement dans leurs peines. Le lendemain, la messe pontificale aura lieu vers 10 heures. Des messes seront célébrées dès 5 h. du matin. Les pèlerins sont priés de se confesser dans leurs propres paroisses afin d'éviter l'encombrement comme cela s'est passé l'année dernière et de communier au sanctuaire. Il y a indulgence plénière accordée par Rome pour tous ceux qui font un pèlerinage au sanctuaire de Wakaw aux conditions ordinaires. Toutefois, il y aura au sanctuaire des prêtres en nombre suffisant pour entendre les confessions de tous les pèlerins. Nous aurons le bonheur d'avoir avec nous notre bien-aimé évêque, Monseigneur Prud'homme. Les préparatifs vont leur train. Le village entier, cette année, sera décoré comme jamais auparavant. C'est dire que tous veulent faire un triomphe sans précédent à notre petite sainte. Les repas seront servis sous la tente au profit de l'oeuvre. L'année dernière le local pour les repas était trop étroit pour servir tous les pèlerins à table. Cette année, nous pourrions loger facilement de 600 à 700 pèlerins à la fois. La grande sacristie servira de magasin pour les objets de piété. Pendant toute la journée les pèlerins pourront se procurer des roses faites au sanctuaire qui seront bénies avant le départ dimanche soir. Les pèlerins pourront constater avec joie le développement de l'oeuvre. Un grand presbytère construit à côté du sanctuaire pendant l'hiver peut loger tous les membres du clergé qui se rendent à Wakaw pendant la belle saison. En face du sanctuaire on peut voir le commencement d'un immense parterre qui planté d'arbres et semé de fleurs donnera un air de piété aux alentours du sanctuaire. Nous voulons que ce pèlerinage ait un immense succès; c'est pourquoi nous demandons à tous nos amis de faire du recrutement pour que cette fête nationale réponde aux succès tant désirés par les organisateurs. Nous demandons à tous de s'y rendre avec autant d'avis et de connaissances possibles. Sur tout, qu'on transporte avec soi les chers malades que la Petite Thérèse aime tant et pour lesquels elle fait tant de miracles. Nous demandons d'une manière particulière aux miraculés de l'année dernière de faire connaître les grandes faveurs qu'ils ont reçues au sanctuaire par l'intercession de la petite sainte.

## DONNEZ-NOUS VOS FOURRURES

pour garder durant l'été

Nous les plaçons dans des entrepôts bâtis spécialement à cette fin. De plus tout article confié à nos soins est assuré contre le feu et le vol. Durant la belle saison nous réparerons vos fourrures de façon à ce qu'elles soient prêtes pour l'automne.

## TRUDEL FUR MFG.

LIMITED

10028 102e ave — Edmonton — Téléphone 2213

## La Russie se prépare

Londres.—En réponse à plusieurs députés, sir Laming Worthington Evans, ministre de la guerre d'Angleterre a fait aux Communes une déclaration sur la situation militaire en Russie. Il a dit que, d'après les derniers renseignements officiels, l'armée active bolchéviste se composait de 650,000 hommes ou 1 million en comptant les territoriaux et la milice. De plus, il y a 8 millions de réservistes. Ces effectifs sont supérieurs à ceux de l'année dernière.

Le ministre a déclaré plus tard que la question de l'emploi des gaz en temps de guerre était sérieusement étudiée en Russie soviétique. De nombreuses usines pour leur fabrication ont été construites ou sont en cours de construction et leur rendement serait considérable.

"Il ne fait aucun doute, a continué Sir Laming, que les autorités soviétiques étudient sérieusement la possibilité de la guerre chimique et font des préparatifs sur une grande échelle pour leur emploi en cas de besoin."

Sir Alfred Knox, conservateur demande: les préparatifs de la Russie pour ce genre de guerre sont-ils plus grands que ceux des autres pays?

Sir Laming répond: il est certain que les préparatifs faits en Russie sont plus grands que ceux de n'importe quel autre pays du monde.

**A VENDRE**—Maison moderne, 6 chambres, chauffée à l'eau chaude, située à 2 blocs de l'église et de l'école. Téléphones 23792.

## AUX PUISSANCES DE DÉSARMER, DIT GESSLER

Berlin.—Au cours de la discussion, au Reichstag, du budget de la Reichswehr, le ministre de la Guerre, M. Gessler, prenant la parole pour justifier les dépenses prévues, a déclaré notamment: "A la longue, l'Allemagne ne pourra pas conserver le système militaire actuel. Il faudra ou bien que les autres puissances désarment, ou bien que l'Allemagne soit autorisée à entretenir une armée égale à celle de ses voisins."

"Il est fou, a-t-il ajouté, de croire qu'une armée de volontaires puisse sérieusement être mise en parallèle avec une armée régulière."

Le ministre parla ensuite de la suppression de la Commission militaire interalliée que l'on devait considérer comme un succès de la diplomatie allemande. "Cette commission, dit-il, constituait le plus grave obstacle à la collaboration des peuples."

**A LOUER**—Maison moderne, 7 chambres, située tout près de l'école et de l'église, coin 112e rue et 99e ave, gaz, très confortable, téléphoner 23792

## BERNE FAIT LA PAIX AVEC MOSCOU

Moscou.—Le ministre soviétique des affaires étrangères a annoncé la signature d'une entente à Berlin pour régler la longue controverse entre la Russie soviétique et la Suisse au sujet de l'assassinat de Vassil Vorovsky, représentant soviétique à la conférence de Lausanne en 1923.

Depuis l'assassinat de Vorovsky sur le sol suisse en 1923 et depuis l'acquiescement du meurtrier Conradi, le gouvernement soviétique a toujours refusé d'assister aux conférences de la Société des Nations tenues en Suisse. Encore récemment la Russie refusa de participer à la conférence économique internationale qui aura lieu à Genève.

Vorovsky et deux compagnons se trouvaient dans un restaurant le 10 mai 1923 quand Conradi et un complice tirèrent sur eux. Cet assassinat causa à Moscou une grande sensation qui fut augmentée quand Conradi fut acquitté.

**THE NORTH-WEST FINANCIAL Co., Ltd.**  
443 445, Tégler—Edmonton Alta  
Téléphone 6188  
Prêts à court terme sur Papier de Commerce et autres valeurs.

## HENRY WILSON & CO LIMITED THE SPOT

**BONS CAFÉS**  
Nouvelle sorte de café, très fort et de bon goût. Valeur supérieure,  
la livre 45c, 50c, 55c et 60c  
**CHICORÉE** belge, granulée la livre ..... 25c  
**THÉ** de choix, mélange spécial, 3 lbs ..... \$1.65  
Achetez ici avec moins d'argent  
**"THE SPOT"**  
10159 - 99ème RUE  
PRÈS DU MARCHÉ EDMONTON

Tél. Bureau: 3743—Résid.: 23811  
**Dr Maurice Kline**  
DENTISTE  
10114 Ave Jasper—au-dessus de Barottes—en face l'hôtel Selkirk  
ON PARLE FRANÇAIS

## PETITES ANNONCES

MAISON à vendre ou à louer. S'adresser à 11304-100e Ave. Edmonton.

**CARDINAL, MANITOBA**  
A VENDRE—bonne terre noire, 578 acres pour \$22,000. (\$6,000 comptant) avec bonne maison, 24x36, et 13 granges, balance en paiements faciles ou bien une demi section pour \$14,500. (\$4,000 comptant) bonne maison 24x36 une grange 30x60, trois granges, un garage, poulailler, une forge. La terre est située à 3 milles de la ville et de l'église, 1/2 mille de l'école catholique. Balance paiements faciles. Renseignements donnés en écrivant à M. Desiré Bourdon, Cardinal, Manitoba. P. 20

A VENDRE à Falher, paroisse canadienne-française, district Rivière de la Paix, trois quarts de section, bien située; bonne eau potable. Conditions de paiements faciles. S'adresser à L'UNION, boîte 104. P. 20

A VENDRE moulin à farine, système nouveau rouleaux, bonnes conditions \$3,500—dont \$500 comptant, balance paiements faciles. S'adresser à Z. Renaud, Val Barrette, P. Q. P. 20

ON DEMANDE pour le District Municipal de Havelock, un inspecteur de mauvaises herbes pour la saison de 1927. Faire application à Geo. R. Smith, Havelock, Alta, en mentionnant les aptitudes et salaire demandé. Le salaire devra comprendre toutes les dépenses. P. 20

## Model Electric Shop

**PETER BUTTI**  
CONTRACTEUR ÉLECTRICIEN  
Atelier à 10274-97e Rue — Tél. 4776  
ON PARLE FRANÇAIS

## ACHETONS CHEZ NOUS LES PRODUITS DE "CHEZ NOUS"

**CRAYONS POUR L'ÉCOLE ET LE BUREAU**  
Meilleures marques, qualité supérieure

Royal Sovereign (ronde) sans gomme, chaque 05c; 3 pour 10c; la doz 35c  
"Hexagonal, avec gomme, chaque 10c; 2 pour 15c; la doz 45c  
Arthur Johnson's Fédéral, Qualité Extra  
Hexagonal, avec gomme, chaque ..... 10c; la doz. 75c  
Wolf's Indélabile, rond avec gomme, chaque ..... 10c; la doz 90c

**GRAND CHOIX DE CAHIERS**  
(Avec couverture sujets nationaux)

Cahiers d'exercices à l'encre Cahier au crayon, spécialement réglés, l'unité ..... 05c  
Griffonneur réglé, chaque ..... 05c 3 pour ..... 10c

Prix spéciaux par grandes quantités

## LIBRAIRIE J. W. PIGEON

10322 Avenue Jasper Edmonton, Alta.

Voici que s'est ouvert pour L'Union sa dixième année d'existence.

Maintenir un journal canadien-français au milieu d'une immense majorité de population anglaise, telle que nous l'avons en Alberta, c'est, vous ne l'ignorez pas, un problème difficile, et qui demande des sacrifices, et du temps. Car ici, nous sommes obligés à des traductions, ce qui rend notre travail beaucoup plus long et plus coûteux que celui des journaux anglais. Ayant aussi beaucoup moins d'annonces, toute la production du journal n'en est que plus onéreuse.

Cependant nous n'avons pas l'intention de cesser la publication de L'Union, tant que nous pourrions la faire vivre. Nous ne demandons qu'à l'améliorer, puisque c'est une œuvre d'une absolue nécessité pour la cause canadienne-française en Alberta.

Mais pour cela nous avons besoin du concours de toutes les bonnes volontés. Le plus pressant est que vous payiez au moins votre abonnement à temps.

La date où cet abonnement devient dû est marquée sur l'étiquette qui porte votre adresse. S'il y a "septembre 26", cela signifie: mois de septembre 1926. S'il y a "jan. 27" cela signifie: mois de janvier 1927, etc.

Apportez-y immédiatement votre attention et envoyez-nous la somme due, dès qu'elle devient due. A plus forte raison si vous êtes en retard.

## IMPRIMERIE L'UNION LIMITÉE

10256 - 103ème RUE



"L'Agriculture est la plus grande source de richesse du Canada."

# Page des Cultivateurs

"Augmenter la production agricole, c'est contribuer au développement du Canada."

HOTEL RICHELIEU Coin 103ème Rue et 103ème Avenue Edmonton Téléphone 1716 Chambres à 50c; 75c et \$1.00 par jour  
Chambre et pension Chambres avec eau chaude et eau froide Système Européen Table d'Hôte — Repas: 30 cents On parle français

**PREMIERE ATTENTION!**  
Fermes avec ou sans améliorations à vendre: Namsa, Camrose, Irma, Ft. Saskatchewan, Bawf, Millet et dans d'autres localités. Donnez-nous nom de votre district, nous trouverons ce que vous désirez.  
THE STANDARD TRUSTS CO.  
306 64th Street, Edmonton, Alta.

## LES MARCHÉS

### EDMONTON

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.25
No. 2 Nord	1.20
No. 3 Nord	1.13
No. 4 Nord	1.02
No. 5 Nord	.91
No. 6 Nord	.83
Fourrage	.69

AVOINE—	
No. 2 C. W.	.48
No. 3 C. W.	.42
ORGE—	
No. 2 C. W.	.63
No. 3 C. W.	.60
Fourrage	.55

### WINNIPEG

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.47

### VANCOUVER

No. 1 Nord	1.48
------------	------

BÉTAIL—	
De choix	6.00 à 8.00
Qualité bonne	4.00 à 6.00

PORCS—	
Lisses épais, au débarqué	10.50

MOUONS—	
Agneaux	8.00 à 12.00
Autres	4.50 à 7.00

Prix des produits agricoles payés par les acheteurs en gros.

CRÈME—	
Spéciale	.39
No. 1	.37
No. 2	.37

Ces prix peuvent baisser de 2, 3, 4 et même 6 sous, d'après la distance du marché.

BEURRE—	
De laiterie	.25

OEUFS—	
Extras, la douzaine	.22
Première qualité	.20
Deuxième qualité	.16

VOLAILLES—	
Grasses	.13
Passables	.11
Pauvres	.06
Cocks	.06

PATATES	1.00
---------	------

Si vous voulez faire encaen, adressez-vous à M. Aristide Riopel, Morinville.

### ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

## Que de fois

Les hommes attribuent aux conditions de leur travail, la fatigue, les douleurs de DOS, les raideurs des ARTICULATIONS, les MAUX de TÊTE, les INSOMNIES et les divers maux dont ils se plaignent souvent quand ils devraient songer à améliorer l'état de leurs REINS et à débarrasser leur sang des poisons qui l'alourdissent. La chose leur est facile et le succès assuré s'ils emploient les

## PILULES MORO

comme le fit M. Henry Audette, de Winooski, Vt.

"Pendant des années j'avais travaillé rudement et avais mis de côté toute précaution hygiénique. Je ressentais bien parfois quelques douleurs de reins, mais je n'y portais aucune attention et les attribuais à la fatigue. Aussi ces douleurs s'augmentèrent-elles rapidement. De plus, un jour je contractai un gros rhume qui dura longtemps et me laissa oppressé comme si j'eusse été atteint d'asthme. Dans ces conditions il m'était presque impossible de travailler et je dus songer à me traiter. On m'avait recommandé les Pilules Moro. Je les ai prises et, après quelques semaines de leur emploi, je me trouvais plus fort et me sentais mieux. En quelques mois ma santé s'était bien rétablie. Depuis, je prends des Pilules Moro à différents intervalles, convaincu que j'ai là le meilleur moyen de me conserver bien portant". M. Henry Audette, 90-est, rue Centre, Winooski, Vt.



M. Henry Audette

CONSULTATIONS GRATUITES aux hommes, par lettres ou à nos bureaux, 1570, rue Saint-Denis. Notre médecin est à votre disposition tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (sauf les dimanches et fêtes religieuses). Vous serez satisfaits des conseils qu'il vous donnera pour rien. Il vous est impossible de vous soigner à meilleur marché.

En vente partout, ou par la poste, 50 sous la boîte.

COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 1570, St-Denis, Montréal.

### EMBELLISSONS NOS FOYERS

"Une belle atmosphère aide à créer de belles âmes." Elle existe, c'est indéniable, cette influence de l'esthétique sur nos pensées, nos sentiments et nos actions. Et qui donc peut y contribuer davantage, sinon la femme: l'âme des choses familiales. Il faut qu'une femme sache que la beauté dans son intérieur, c'est aussi par reflet la beauté dans les âmes et que rien ne rafraîchit et ne dilate l'esprit comme une vie qui satisfait pleinement au plaisir des yeux et aux désirs du cœur.

Il suffit parfois d'un rien pour rendre le foyer attrayant et hospitalier. Embellir le foyer, c'est lui donner du charme, de l'atmosphère; c'est le rendre cher à ceux qui l'habitent et par conséquent, dans une certaine mesure, retenir à la campagne nos enfants qu'attire le mirage des villes. N'est-ce pas dans la nature féminine de s'attacher à une œuvre de ce genre pleine de vie et d'avenir?

Nous allons donc nous efforcer de créer autour de nous une atmosphère respirant la joie et la douceur de vivre, en chassant la banalité de nos intérieurs et en donnant un cachet d'élégance et de distinction à nos jardins de campagne dont l'ornementation laisse trop souvent à désirer. Il faut souvent si peu de choses pour embellir une propriété et lui donner un charme, un air coquet qui fait penser comme il ferait bon de vivre là! Occupons-nous donc de mettre un grain de poésie dans les choses qui nous entourent; en ce moment où nous faisons des plans pour nos jardins, songeons à faire alterner les plates-bandes de fleurs avec les plantations de légumes et plantons des haies ou des chèvrefeuilles grimpants autour de nos maisons. Tout cela coûte peu de soins et voyez tout de suite quelle transformation! Quant à l'intérieur du foyer, chacune de vous saura y imprimer l'empreinte de sa personnalité et en faire un petit éden riant. Il suffit d'y mettre un peu de temps et cette chose rare que vous possédez toutes: le goût.

### UNE MÈRE.

(La Liberté)

### Petites choses utiles

N'y a-t-il rien à retoucher, à resserrer dans votre semoir? Les dents de la herse sont-elles bien aiguës?

Faites faire vos travaux d'imprimerie par les ateliers de l'Imprimerie de L'UNION Limitée, 10256 - 103ème rue, Edmonton.

### L'INOCULATION DES LÉGUMINEUSES

Les cultivateurs canadiens en général ne paraissent encore apprécier que peu la grande importance pratique des bactéries qui vivent sur des légumineuses et qui captent l'azote; ce qui nous porte à le croire, c'est que bien peu de cultivateurs qui cultivent des légumineuses ont recours à l'inoculation. Il y a eu, en 1926, une forte augmentation dans le nombre de nitro-cultures employées en Canada pour inoculer la luzerne, le trèfle, etc., et cependant, il n'y a pas encore 5 pour cent de notre étendue totale en légumineuses qui soit semée avec de la graine inoculée. Il n'y a pas à douter qu'une proportion beaucoup plus forte bénéficierait de cette pratique.

La valeur des bactéries de légumineuses.—Les bactéries des légumineuses aident d'abord la luzerne et les autres récoltes avec lesquelles elles vivent à prendre racine, mais elles font plus que cela; elles ramassent de l'azote, l'élément le plus coûteux des principes fertilisants, là où les plantes ne pourrissent pas de bactéries ne pourraient se le procurer. Les quatre cinquièmes de l'atmosphère de la terre se composent d'azote, mais les légumineuses sont seules entre toutes les plantes à recueillir l'azote de l'air; toutes les autres plantes doivent le prendre dans le sol. Les légumineuses qui n'ont pas de bactéries sont également limitées à l'azote du sol, tandis qu'une légumineuse bien inoculée peut assimiler tous les ans de 50 à 100 livres ou plus d'azote atmosphérique par acre. Lorsque l'azote est évaluée à 20 cents par livre, ceci signifie un gain direct de \$10 à \$20 ou plus par acre par l'entremise des bactéries. Faut-il donc s'étonner que l'on recommande la culture des légumineuses et leur inoculation?

Quand l'inoculation est-elle nécessaire?—Il faut inoculer lorsque qu'on a lieu de craindre que le sol ne contienne pas les bactéries qui vivent sur les légumineuses que l'on sème. Il y a lieu de croire que ces bactéries sont rares lorsqu'on cultive une récolte pour la première fois ou lorsque la récolte précédente n'a pas réussi, spécialement si les conditions de sol et climat ont été favorables. En outre, si on plante une légumineuse après un arrêt de plusieurs années, il est bon d'inoculer le sol à nouveau, parce que, en l'absence de la légumineuse, les bactéries qui étaient adaptées à cette récolte peuvent disparaître. Quelques bactéries restent en vie pendant de longues années, mais leur nombre diminue beaucoup au bout de deux ou trois ans, surtout si le sol a une tendance à être acide. L'acidité est non seulement mauvaise pour la plupart des légumineuses, comme la luzerne et le trèfle, mais elle est aussi pour les bactéries qui ramassent l'azote, et lorsqu'un sol acide est chaulé avant de semer une légumineuse, alors on fera bien d'inoculer. Lorsqu'on entretient des doutes, le meilleur système est d'inoculer, car l'inoculation n'a jamais fait de mal à aucune récolte, et dans bien des cas elle peut être le facteur décisif de succès.

L'inoculation n'est qu'un facteur dans la production des légumineuses.—Rappelons ici que l'inoculation n'est qu'un seul facteur dans la bonne culture des légumineuses. Les meilleures des cultures échouent si l'on n'a pas les conditions qu'il faut pour une bonne levée des légumineuses. Une récolte inoculée exige les mêmes soins dans la sélection de la semence, la préparation et l'ameublissement du sol qu'une récolte non inoculée. Si les conditions de sol et le climat sont bonnes, la récolte est bien soignée, alors l'inoculation a beaucoup plus de chances de réussir. Le but de l'inoculation n'est pas de fournir un moyen facile de cultiver les légumineuses, mais de pourvoir à une meilleure végétation par l'apport des bactéries qui manquent natu-

rellement dans le sol et qui aident les plantes à tirer le meilleur parti possible des bonnes conditions environnantes.

Dans certains cas la récolte ne bénéficie pas de l'inoculation parce que le sol est déjà inoculé et que les bactéries que l'on y ajoute sont superflues. Dans d'autres cas, les mauvaises conditions de climat, la sécheresse, etc., constituent un facteur néfaste que les bactéries ne peuvent surmonter. Dans d'autres cas encore, la récolte souffre à partir du commencement, parce que l'on emploie de la semence inférieure.

L'inoculation est limitée aux légumineuses.—L'inoculation ne s'est montrée avantageuse jusqu'ici que pour les plantes légumineuses. On a essayé d'introduire des cultures pour inoculer les plantes qui ne sont pas légumineuses; ces cultures n'ont pas réussi et ne sont pas recommandées.

Pour aider les cultivateurs à faire l'essai de l'inoculation des légumineuses, le Service de la bactériologie ferme expérimentale centrale, Ottawa, fournira à tous les cultivateurs qui s'engageront à faire rapport des résultats de la culture en quantité suffisante pour inoculer un boisseau de graine. Indiquez dans la demande l'espèce de semence et la date approximative des semailles.

A. G. LOCHHEAD,  
Bactériologiste agricole du Dominion.

### COMMENT OBTENIR UNE BONNE GERMINATION

District de rivière la Paix

Une plante de blé tardive peut être une mauvaise herbe dans un champ de blé, elle gêne les plantes voisines et limite leur production. Elle produit peut-être une certaine quantité de grain mûr, mais les grains verts ou retraits qu'elle porte abaissent la qualité de la récolte. Si la gelée survient avant la maturation, son effet est des plus sérieux sur les grains mûrs.

Le moyen le plus sûr de provoquer une germination égale est de produire des conditions qui favorisent une prompt germination. La promptitude est généralement une bonne chose par elle-même; les graines de mauvaises herbes n'attendent pas toujours aussi longtemps que le grain. Si la semence que l'on emploie est bien nourrie et vigoureuse, elle germe généralement bien dans un sol humide, chaud et ferme. L'état friable est désirable, et l'oxygène est essentiel, mais dans les conditions de l'Ouest le défaut le plus commun est un sol sec, trop ouvert.

Lorsqu'une piste traverse un champ labouré, les tiges vertes paraissent souvent les premières sur cette piste, à moins que la terre ne soit trop dure pour que le semoir puisse bien s'ouvrir et se refermer. Il est possible que la récolte échoue plus tard à cet endroit, parce que l'ameublissement du sol est nécessaire pour la développement des racines, mais cette expérience montre combien le bon tassement du sol est nécessaire pour la germination.

Lorsque la surface est inégale ou en mottes, une certaine proportion des semences restent dormantes, pendant quelque temps, à moins que la pluie ne suive rapidement les semailles. Il faut que le champ soit raisonnablement lisse pour le semoir.

Il est relativement facile d'obtenir une bonne germination sur une jachère d'été. Si le champ est laissé en billons en automne, il suffit de le herser au printemps. Lorsque d'autres façons culturales que le hersage sont nécessaires au printemps, le scarificateur à dents étroites convient généralement mieux que le disque.

Lorsqu'on laboure au printemps des sols de prairie noirs, on peut dire que leur état sera d'autant meilleur qu'ils sont moins cultivés, à moins que la dureté du gazon ne rende ces façons culturales nécessaires. Le disque de

printemps est surtout nuisible dans une saison sèche et venteuse, qui dessèche la terre et la laisse ouverte.

Pour la mise en culture du chaume ordinaire labouré au printemps dans les climats secs, on devrait s'efforcer d'aplanir et de tasser plutôt que de déranger. A la suite d'une expérience de treize années à Rivière la Paix, j'ai adopté pour pratique de limiter la préparation de la surface sur labour ordinaire à deux opérations. La charrue est suivie promptement par la herse, puis par une traîne-en billots, tirée sur le champ, pour aplanir les monticules, remplir les dépressions, broyer les mottes et tasser et aplanir le sol. Cette traîne doit être passée promptement après le labour et le hersage, puis on passe le semoir aussitôt que possible pour rendre la surface rugueuse. Si on passe la traîne sur une surface poudreuse, il peut en résulter des tourbillons de poussière désastreux. Ce peut être une bonne pratique que de tasser immédiatement après les semailles si le sol est très ouvert et très sec.

Semer dans l'humidité.—En théorie, plus le grain de blé est près de la surface, plus ses racines se développent normalement. En pratique, on a remarqué que les semailles peu profondes donnent parfois une germination quelque peu irrégulière. Il vaut mieux que la levée générale soit retardée de un ou deux jours que d'avoir une partie des graines germant rapidement tandis qu'une forte proportion reste inerte pendant des semaines, attendant la pluie. Il est généralement bon d'ajuster le levier pour que toute la semence repose sur un fond ferme, entouré d'humidité. La profondeur ne doit pas en général dépasser trois pouces et peut généralement être inférieure.

Petites graines.—La question est encore plus importante pour les petites graines que pour le grain, car elles ne résistent pas à une couverture aussi profonde, mais les mêmes principes s'appliquent. Dans un climat sec, le terreau de jardin doit être laissé assez ferme en automne et très peu billonné pour qu'il suffise de l'égratigner à la herse ou au râteau au printemps. C'est avec un semoir à jardin que les semailles se font le mieux. S'il est nécessaire de semer à la main, le sillon ne doit pas être laissé ouvert plus longtemps qu'il n'est nécessaire. Pressez la semence dans le sol ou pressez le sol humide par dessus la semence et laissez une brosse de terre meuble par-dessus. La profondeur des semailles varie suivant la grosseur de la semence.

W. D. ALBRIGHT, régisseur, Sous-station expérimentale fédérale, Beaverlodge, Alta.

ENCORE UN CONCURRENT

Paris.—L'aviateur français Drouhin, dont le record de durée

de vol (45 h. 11 minutes 59 secondes) n'a été battu que récemment par les aviateurs Acosta et Chamberlin (plus de 51 heures), est le dernier candidat à l'honneur d'effectuer la première traversée Paris-New-York. Il n'a pas voulu dire qui était son compagnon. Sa machine, une Farman bimoteur, essayé secrètement au champ d'aviation Farman, est dit-on, parfaitement mise au point. L'aviateur n'a fourni aucune indication du temps où il voulait partir. Nungesser et Coli n'attendent plus que le moment favorable, eux aussi.

SUCCESION  
Feu Oliva Thomas Bilodeau de Beaumont, province d'Alberta  
AVIS est donné par les présentes que toutes les personnes ayant des réclamations contre la succession du ci-dessus nommé, décédé le 22 février 1927 sont priées de présenter un état dûment vérifié de leurs réclamations à MM. Milner Carr, Dufosse & Poirier, avocats, 415, Banque Royale, Edmonton, Alberta le ou avant le 16 juin 1927 et qu'après cette date l'exécuteur Régina Bilodeau sera libre de distribuer les biens du défunt entre les ayant-droit ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou de celles dont l'exécuteur aura reçu avis.  
Edmonton, 5 mai 1927.  
Milner, Carr, Dufosse & Poirier, avocats de Régina Bilodeau, exécutrice de la succession Oliva Thomas Bilodeau.

## CANADIEN NATIONAL EXCURSIONS

### a l'Est du Canada

TOUT RAIL OU LACS ET RAIL

### COTE DU PACIFIQUE

LE TOUR EN TRIANGLE — L'ALASKA

### LE PARC NATIONAL DE JASPER

LE PARC MT. ROBSON

BILLETS EN VENTE  
DU 15 MAI  
au  
30 SEPT.

BONS pour RETOUR  
jusqu'au  
31 OCTOBRE  
1927

EN JUILLET  
DES TOURNÉES SOUS NOTRE  
CONDUITE PERSONNELLE  
en GRANDE-BRETAGNE et au  
CONTINENT ainsi qu'à  
LA CÔTE DU PACIFIQUE



Pour plus de détails consultez  
N'IMPORTE QUEL AGENT  
des Chemins de fer Canadien National.  
ou écrivez à

J. MADILL,  
Agent de district des passagers,  
Edmonton, Alta.

VISITEZ LE CANADA DURANT L'ANNÉE DE SON JUBILÉ, 1867-1927

## Amateurs de musique, Attention!

### UNE VRAIE DÉBAÛLE DANS LE PRIX DES PHONOGRAPHES

Je viens de recevoir l'ordre de la Compagnie de Casavant de sacrifier immédiatement les quelques Phonographes Casavant et Pathé qui me restent en main, au nombre de quatorze.

Phonographe cabinet Casavant acajou, prix régulier \$120.00	\$ 67.00
à sacrifier	
Phonographe Casavant en chêne, prix régulier \$115.00	\$ 61.00
à sacrifier	
Phonographe Casavant en acajou, prix régulier \$130.00	\$ 68.00
à sacrifier	
Phonographes Casavant en chêne, prix régulier \$125.00	\$ 60.00
à sacrifier	
Phonographes Casavant Console, en acajou ou chêne, prix régulier \$170.00, à sacrifier	\$125.00
Phonographes Pathé, jouant tous les records, en chêne, beau cabinet, prix régulier \$120.00, à sacrifier	\$ 60.00
Phonographe Console, de période, Casavant, en acajou, prix régulier \$125.00, à sacrifier	\$ 71.00

Une fois ces quelques instruments écoulés, il vous sera impossible de vous en procurer de semblables à ces prix ridicules. Hâtez-vous, et envoyez-moi votre ordre immédiatement.

SPECIAL: Un bon piano de seconde main, en bonne condition, à \$250.00 termes faciles.

Un petit harmonium à \$25.00

### GÉDÉON PEPIN

10012-112ème RUE, EDMONTON TELEPHONE 23073

## DES MILLIERS ONT SOUFFERT

ont été soulagés par les Poudres (R & S) pour les rhumatismes et l'estomac

Lisez une des 5,000 lettres reçues par nous, écrite par un homme qui avait en vain dépensé des milliers de dollars pour trouver du soulagement

"CECI CERTIFIE QUE (avec affidavit attaché) j'ai souffert de rhumatismes pendant un bon nombre d'années. Mes jointures étaient raidies et il m'était impossible de marcher, les douleurs m'attaquaient jusqu'aux hanches. Je souffrais affreusement. J'essayai toutes sortes de traitements. J'ai changé de climats, je suis allé à Honolulu où le climat est la même toute l'année et après y être demeuré pendant trois ans je n'éprouvai aucun changement. L'on me dit alors que le froid extrême pouvait me faire du bien, je partis donc pour l'Alaska, où je restai deux ans. A Nome j'ai rencontré un homme d'Edmonton qui me parla des poudres R & S, j'ai pris son conseil et fit venir de ces poudres. J'en ai pris pour une valeur de \$20.00 (un traitement de huit mois), que j'ai terminé il y a un an aujourd'hui. Je crois qu'il est de mon devoir de vous écrire cette lettre afin de convaincre des personnes qui souffrent de rhumatismes et qui pourraient, elles aussi, trouver la guérison. Ces poudres sont certainement un grand bienfait pour l'humanité et je vous en remercie. Je dois ajouter que je souffrais aussi de maux d'estomac et que je ne pouvais presque pas manger, ces maux sont maintenant tous disparus."

CHARLES E. HARDIE

Les Poudres R & S sont en vente dans tous les magasins et Pharmacies

Prix: Traitement de 2 semaines \$1.50; 1 mois \$3.00; 2 mois \$5.00. Demandez une circulaire à J. C. McIntyre, boîte postale 374, Edmonton, qui vous enverra aussi ces poudres si votre marchand n'en a pas.

NATIONAL DRUG & REVELLON'S WHOLESALE



## NOTRE ROMAN

## BALLE-FRANCHE

par GUSTAVE AIMARD

(Suite)

Puis dans l'intérieur de cette forteresse improvisée qui, défendue par une garnison résolue, était imprenable, à moins d'avoir du canon pour la battre en brèche, car les pentes abruptes de la colline où l'on n'avait conservé qu'un chemin étroit en zigzag, rendaient tout assaut impossible, il creusa les fondations de l'habitation future de sa famille.

Les arrangements provisoires qu'il avait pris lui permettaient désormais de continuer ses travaux avec moins de hâte; grâce à son activité prodigieuse, il pouvait défier les attaques de tous les rôdeurs de la prairie.

Sa femme et sa fille s'étaient activement employées à l'aider, car elles comprenaient mieux que tout le reste de la famille l'utilité de ces travaux de défense.

Les pauvres femmes, peu habituées au rude labeur auquel elles s'étaient livrées, avaient besoin de repos. John Bright ne s'était pas plus ménagé que les autres; il comprit la justesse de la demande que sa femme et sa fille adressaient, et comme il n'avait plus rien à redouter provisoirement, il accorda généreusement un jour entier de repos à la petite colonie.

Les événements qui avaient marqué l'arrivée des squatters dans la province avaient laissé une profonde impression dans le cœur de mistress Bright et de sa fille.

Diana surtout avait conservé du comte de Beaulieu un souvenir que, loin de l'affaiblir, le temps ne faisait que rendre plus vif.

Le caractère chevaleresque du comte, la noble façon dont il avait agi et, disons la vérité tout entière, les qualités physiques de sa personne, tout concourait à le rendre cher à la jeune fille, dont jusque là les jours s'étaient écoulés calmes et tranquilles, sans que rien ne fût venu jamais jeter un intérêt dans cette vie, et un nuage dans ce cœur qui s'ignorait.

Bien des fois depuis le départ du jeune homme, elle s'arrêtait au milieu de ses travaux, relevait la tête, regardait avec anxiété autour d'elle, puis elle reprenait son ouvrage en étouffant un soupir.

Les mères sont clairvoyantes, surtout celles qui comme mistress Bright aiment réellement leurs filles.

Ce dont son mari et son fils ne se doutaient pas, elle le devina, rien qu'en considérant quelques secondes le visage pâle de la pauvre enfant, ses yeux cernés d'un cercle de bistre, son regard pensif et sa démarche nonchalante.

Diana aimait.

Mistress Bright regarda autour d'elle. Personne ne pouvait être l'objet de cet amour; aussi loin qu'elle creusait ses souvenirs, elle ne se rappelait personne que sa fille eût semblé distinguer avant son départ du défrichement où s'était écoulée sa jeunesse.

D'ailleurs, lorsque la petite troupe s'était mise en route pour aller à la découverte d'un nouveau territoire, Diana semblait joyeuse; elle gazouillait gaiement comme un oiseau, ne paraissant nullement se soucier de ceux qu'elle laissait derrière elle.

Après ces réflexions, à son tour la mère soupira; car si elle avait deviné l'amour de sa fille, elle n'avait pu parvenir à découvrir l'homme qui était l'objet de cet amour.

Mistress Bright se résolut à interroger sa fille, dès qu'elle se trouverait seule avec elle. Jusque là, elle continua à feindre de tout ignorer.

Le jour de congé accordé par John Bright à sa famille parut devoir lui offrir l'occasion favorable qu'elle attendait avec impatience; aussi fut-ce avec joie qu'elle reçut cette nouvelle que lui donna son mari, le soir, après la prière que, selon la coutume de famille, on faisait en commun avant de se livrer au sommeil.

Le lendemain au lever du soleil, selon leur habitude de chaque jour, les deux femmes s'occupèrent du déjeuner, pendant que les serviteurs allaient conduire les bestiaux au fleuve.

"Femme, dit le squatter en déjeunant, Williams et moi nous avons l'intention, puisqu'aujourd'hui le travail est suspendu, de monter à cheval après le repas, et d'aller visiter un peu les environs que nous ne connaissons pas.

— Ne vous éloignez pas trop, mon ami, et surtout sortez bien armés. Vous savez qu'au désert les mauvaises rencontres sont fréquentes.

— Oui; aussi soyez tranquille. Bien que je croie que nous n'avons rien à craindre quant à présent, je serai prudent. N'auriez-vous pas le désir de nous accompagner, ainsi que Diana, vous profiteriez de l'occasion pour connaître votre nouveau domaine?"

Les yeux de la jeune fille brillèrent de joie à cette proposition; elle ouvrit la bouche pour répondre, mais sa mère lui posa la main sur la bouche en lui lançant un regard, et prit la parole à sa place.

Vous nous excuserez, mon ami, dit-elle avec une certaine vivacité, les femmes, vous le savez, ont toujours quelque chose à faire. Pendant votre absence, Diana et moi, nous mettrons tout en ordre ici, ce que les occupations pressées des jours précédents nous ont empêché de faire.

— Comme il vous plaira, femme.

— D'autant plus, continua-t-elle avec un sourire, qu'il est probable que nous resterons longtemps ici.

— Je le suppose, interrompit le squatter.

— Ce qui fait, reprit-elle, que je ne manquerai pas d'occasions de visiter nos nouveaux domaines, ainsi que vous les appelez, un autre jour.

— Parfaitement raisonné, mistress, je suis complètement de votre avis; nous ferons donc, Williams et moi, notre tournée tout seuls, je recommande de ne pas trop vous inquiéter, si par hasard nous rentrons un peu tard.

— Non, mais à condition que vous serez de retour avant la nuit.

— C'est convenu."

On parla d'autre chose; cependant, vers la fin du repas, Sem, sans y songer, replaça la conversation à peu près sur le même sujet. "Je soutiens, James, disait-il, à son compagnon, que le jeune homme était un Français et non un Canadien, ainsi que vous le croyez à tort.

— De qui parlez-vous? demanda le squatter.

— Du gentleman qui accompagnait les Peaux-Rouges et qui nous a fait restituer nos bestiaux.

— Oui, sans compter que nous lui devons bien d'autres obligations encore, car si je me vois enfin propriétaire d'un défrichement, c'est à lui que je le dois.

— C'est un digne gentleman, dit avec intention mistress Bright.

— Oh! oui, murmura Diana, d'une voix indistincte.

— Il est Français, appuya John Bright; il n'y a pas à en douter, ces fils de louve de Canadiens sont incapables de se conduire comme il l'a fait à notre égard."

Ainsi que tous les Américains du Nord, John Bright détestait cordialement les Canadiens, pourquoi? Il n'aurait su le dire, mais cette haine était innée dans son cœur.

"Bah! fit Williams, qu'importe son pays, c'est un brave cœur et un vrai gentleman. Pour ma part, je connais, père, un certain Williams qui se ferait avec plaisir rompre les os pour lui.

— By god! s'écria le squatter en frappant du poing sur la table,

en agissant ainsi tu ne ferais que ton devoir et payer une dette sacrée. Je donnerais quelque chose pour le revoir ce jeune homme, afin de lui prouver que je ne suis pas un ingrat.

— Bien parlé, père, exclama Williams avec joie; les honnêtes gens sont trop rares dans ce monde pour qu'on ne tienne pas à ceux que l'on connaît, si quelque jour nous nous retrouvons ensemble, je lui montrerai quel homme je suis."

Pendant cet échange rapide de paroles, Diana ne disait rien, elle écoutait le cou tendu, le visage rayonnant et le sourire aux lèvres, heureuse d'entendre ainsi parler de l'homme que, sans le savoir, elle aimait depuis qu'elle l'avait vu.

Mistress Bright jugea prudent de donner un autre cours à la conversation.

"Il y a une autre personne encore à laquelle nous devons de grandes obligations, car si Dieu ne l'avait pas si à propos envoyée à notre secours, nous aurions été impitoyablement massacrés par les Indiens, avez-vous donc déjà oublié cette personne?"

— Dieu m'en garde! s'écria vivement le squatter; la pauvre créature nous a rendu un trop grand service pour que je le mette en oubli.

— Mais qui diable peut être cette femme? demanda Williams.

— Ma foi je serais bien embarrassé de le dire, je crois même que les Indiens et les trappeurs qui parcourent les prairies ne pourraient guère nous donner de renseignements sur elle.

— Elle n'a fait que paraître et disparaître, observa James.

— Oui, mais son passage, si rapide qu'il ait été, a laissé de profondes traces, reprit mistress Bright.

— Sa vue seule a suffi pour terrifier les Indiens; du reste cette femme, quelque opinion qu'on émette en ma présence sur son compte, sera toujours pour moi un bon génie.

— Celle à laquelle nous devons de ne pas avoir souffert d'atroces tortures.

— Dieu la bénisse, la digne créature, s'écria le squatter; si jamais elle a besoin de moi, elle peut venir en toute sûreté; moi et tout ce que je possède est à sa disposition."

Le repas était fini, on se leva de table, Sem avait sellé deux chevaux.

John Bright et son fils prirent leurs pistolets, leur bowie knives et leurs rifles, montèrent à cheval et après avoir une dernière fois promis de ne pas revenir trop tard, ils descendirent avec précaution le sentier tortueux qui conduisait dans la plaine.

Diana et sa mère s'occupèrent alors de remettre, ainsi que cela avait été convenu, tout en ordre.

Lorsque mistress Bright eut vu son mari et son fils disparaître dans les méandres infinis de la prairie, qu'elle se fut assurée que les deux serviteurs assis non loin d'un de l'autre au dehors travaillaient à réparer des harnais endommagés, elle prit un ouvrage à l'aiguille, se plaça sur un pliant et fit signe à sa fille de s'asseoir à ses côtés.

Diana obéit avec une certaine appréhension intérieure, jamais jusqu'alors sa mère n'avait employé avec elle ces façons mystérieuses, auxquelles elle ne comprenait rien.

Pendant quelques instants, les deux femmes travaillèrent silencieusement en face l'une de l'autre.

Enfin mistress Bright arrêta son aiguille et regarda sa fille.

Celle-ci continua à coudre sans paraître remarquer cette interruption.

"Diana, lui demanda-t-elle, n'avez-vous rien à me dire?"

— Moi! ma mère répondit la jeune fille, en levant la tête d'un air étonné.

— Oui, vous, mon enfant.

— Pardonnez-moi, ma mère, reprit-elle, avec un certain tremblement de la voix, mais je ne vous comprends pas."

— Mistress Bright soupira.

"Oui, murmura-t-elle, il en doit être ainsi, il arrive un moment où les jeunes filles ont malgré elles, sans le savoir, un secret pour leur mère."

La pauvre femme essuya une larme.

Diana se leva vivement et serrant avec tendresse sa mère dans ses bras:

"Un secret! moi, un secret pour vous, ma mère! Oh! mon Dieu, pouvez-vous le supposer!"

— Enfant, répondit mistress Bright avec un sourire d'ineffable bonté, on ne trompe pas l'œil d'une mère; et posant le bout de son doigt sur le cœur palpitant de sa fille, ton secret est là, dit-elle."

Diana rougit et se recula toute confuse.

"Hélas! reprit la bonne dame, ce n'est pas un reproche que je t'adresse, pauvre chère enfant bien aimée. Tu subis à ton insu les lois de la nature; j'ai été, moi aussi, à ton âge, comme tu es en ce moment, et lorsque ma mère me demanda mon secret, comme toi je répondis que je n'en avais pas, parce que ce secret je l'ignorai moi-même."

La jeune fille cacha dans le sein de sa mère son visage inondé de larmes.

Celle-ci écarta doucement le flot onduleux de cheveux blonds qui voilaient le front de sa fille et lui donnant un baiser, elle lui dit avec cet accent que possèdent seules les mères:

"Voyons, ma Diana chérie, sèche tes larmes, ne te tourmente pas ainsi, dis-moi seulement ce que tu éprouves depuis quelques jours.

— Hélas! ma bonne mère, répondit l'enfant souriant à travers ses larmes, je n'y comprends rien moi-même, je souffre sans savoir pourquoi, je suis inquiète, ennuyée, tout me dégoûte et me fatigue, et pourtant il me semble que rien n'est changé dans ma vie.

— Tu te trompes, enfant, répondit gravement mistress Bright, ton cœur a parlé à ton insu; alors, tu es devenue femme, tu as pensé, ton front a pâli et tu souffres."

— Hélas! murmura Diana.

— Voyons, depuis combien de temps es-tu triste ainsi?"

— Je ne sais, ma mère.

— Rappelle tes souvenirs.

— Je crois que c'est..."

Mistress Bright, comprenant l'hésitation de sa fille, lui coupa la parole.

"Depuis le lendemain de notre arrivée ici, n'est-ce pas?"

Diana leva sur sa mère ses grands yeux bleus dans lesquels se lisait un étonnement profond.

— En effet, murmura-t-elle.

— Ta tristesse a commencé au moment où les étrangers, qui nous avaient si noblement aidés, ont pris congé de nous?"

— Oui, fit la jeune fille d'une voix basse comme un souffle, les yeux baissés et le front rougissant.

Mistress Bright continua en souriant ce singulier interrogatoire.

"En les voyant partir, ton cœur s'est serré, tes joues ont pâli, tu as frissonné malgré toi, et si je ne t'avais pas retenu moi, qui te surveillais avec soin, pauvre chère, tu serais tombée; tout cela n'est-il pas vrai?"

— C'est vrai, ma mère, répondit la jeune fille d'une voix plus assurée.

— Bien, et l'homme dont tu regrettais d'être séparée, celui qui cause aujourd'hui ta tristesse et ta souffrance, enfin cet homme c'est..."

— C'est...? reprit-elle.

— Edouard! dit la jeune fille d'une voix inarticulée, en fondant en larmes.

Mistress Bright lança à sa fille un regard de suprême pitié, l'embrassa avec ardeur à plusieurs reprises et lui dit d'une voix douce:

"Tu vois bien que tu avais un secret, pauvre enfant, puisque

tu l'aimes.

— Hélas! murmura-t-elle naïvement, je ne sais pas moi, ma mère."

La bonne dame hochait la tête avec satisfaction, replaça doucement sa fille sur son siège, et se rassurant elle-même:

"Maintenant que nous nous sommes expliquées, lui dit-elle, que nous n'avons plus de secrets l'une pour l'autre, causons un peu, veux-tu, Diana?"

— Je le veux bien, ma mère.

— Ecoute-moi; hélas! mon âge et mon expérience, à défaut de ma qualité vis-à-vis de toi, m'autorisent à te donner des conseils, veux-tu les entendre?"

— Oh! ma mère, vous savez combien je vous aime et je vous respecte!"

— Je le sais, chère enfant, je sais aussi, moi, qui jamais ne t'ai quittée depuis ta naissance et sans cesse ai veillé sur toi, combien ton âme est généreuse, ton cœur noble et capable de dévouement, je vais te causer une grande douleur, pauvre enfant, mais mieux vaut faire saigner à présent une plaie qui n'est pas encore bien profonde que d'attendre pour y porter remède que le mal soit incurable.

— Hélas!"

— Cet amour naissant, qui s'est introduit malgré toi dans ton cœur, ne saurait être bien grand, c'est plutôt chez toi le réveil de l'âme aux sensations douces et aux nobles instincts qui embellissent l'existence et caractérisent la femme, qu'une passion; ton amour n'est réellement qu'une exaltation momentanée du cerveau, une fièvre de l'imagination, qu'un amour véritable; comme toutes les jeunes filles, tu aspiras à l'inconnu, tu cherches un idéal dont la réalité n'existe pas encore pour toi, tu t'élanças dans les champs fleuris de l'avenir avec cette surabondance de sève, ce besoin, dirai-je, cette soif de sensation qui, à ton âge, font trop souvent prendre le cerveau pour le cœur, mais tu n'aimes pas; bien plus, tu ne peux pas aimer. Chez toi, en ce moment, le sentiment que tu éprouves est tout dans la tête sans que le cœur y soit pour rien.

— Ma mère! interrompit la jeune fille.

— Chère Diana, continua-t-elle en lui prenant la main qu'elle pressa, laisse-moi te faire un peu souffrir en ce moment pour t'épargner plus tard des douleurs horribles qui feraient le désespoir de toute ton existence. L'homme que tu crois aimer, tu ne le reverras probablement jamais, il ignore ton amour, il ne le partage pas. C'est la froide et implacable raison qui te parle ici par ma bouche; elle est logique et nous évite bien des chagrins, au lieu de la passion ne l'est pas et nous prépare toujours des peines; mais supposons un instant que ce jeune homme t'aime jamais tu ne pourras être à lui.

— Mais si m'aime, ma chère mère, dit-elle timidement.

— Pauvre folle! reprit-elle avec un geste de pitié sublime, sais-tu seulement s'il est libre? Qui te dit qu'il n'est pas marié d'où le sais-tu? Mais je veux bien pour un instant abonder dans ton sens; ce jeune homme est noble, il appartient à une des plus grandes et des plus anciennes familles de l'Europe, sa fortune est immense, crois-tu donc qu'il consentira jamais à abandonner tous les avantages sociaux que lui garantit sa position? qu'il fera plier son orgueil de race jusqu'à donner sa main à la fille d'un misérable squatter américain?"

— C'est vrai, murmura-t-elle en laissant tomber sa tête dans ses mains.

— Et s'il le faisait jamais, ce qui est impossible, tu consentirais donc à suivre cet homme, et à abandonner dans ce désert ton père et ta mère qui n'ont que toi et que ton départ ferait mourir de désespoir! Voyons, Diana, réponds, tu consentirais donc à cela?"

— Oh! jamais! jamais, ma mère! s'écria-t-elle avec délire, oh! c'est vous que j'aime plus que tout!"

— Bien, chère enfant, voilà comme je voulais te voir, je suis heureuse que mes paroles aient trouvé le chemin de ton cœur; cet homme est bon, il nous a rendu de grands services, nous lui devons de la reconnaissance, mais rien de plus.

— Oui... oui... ma mère! murmura-t-elle avec des sanglots dans la voix.

— Tu ne dois voir en lui qu'un ami, qu'un frère, continua-t-elle fermement.

— Je tâcherai... ma mère.

— Tu me le promets?"

La jeune fille hésita un instant; tout à coup elle releva la tête, et d'une voix sonore:

"Je vous remercie, ma mère, lui dit-elle; je vous jure, non pas de l'oublier, cela me serait impossible, mais de si bien cacher mon amour que, excepté vous, nul ne le soupçonnera jamais.

— Viens dans mes bras, mon enfant! tu comprends tes devoirs, tu es noble et bonne!"

La mère et la fille s'embrassèrent avec effusion.

En ce moment, James entra.

"Mistress! dit-il, le maître revient, mais plusieurs personnes l'accompagnent.

— Essuie tes yeux et suis moi, mon enfant, allons voir qui nous arrive, et, se penchant à l'oreille de sa fille, quand nous serons seules, nous parlerons de lui, lui dit-elle tout bas.

— Oh! ma mère! s'écria Diana avec bonheur, que vous êtes bonne et que je vous aime!"

Elle sortirent et regardèrent dans la plaine. En effet, à une assez grande distance encore, on apercevait une troupe de quatre ou cinq personnes, en tête desquels marchaient John Bright et son fils Williams.

"Qu'est-ce que cela signifie? dit mistress Bright avec inquiétude.

— Nous allons bientôt le savoir, ma mère; rassurez-vous, ils semblent marcher trop tranquillement pour que nous ayons rien à craindre."

XXII

Ivon

Le comte et ses deux compagnons avaient, ainsi que nous l'avons dit, attendu le choc des Indiens; il fut terrible.

Pendant un instant, il y eut une mêlée horrible, à l'arme blanche, puis les Indiens reculèrent pour reprendre haleine et commencer de nouveau.

Dix cadavres gisaient aux pieds des trois hommes toujours immobiles et fermes comme une masse de granit.

"Vive Dieu! s'écria le comte, en essayant d'un revers de sa main droite la sueur mêlée de sang qui coulait en larges gouttes sur son front, vive Dieu! le beau combat!"

— Oui, dit insoucamment Balle-Franche, mais il est mort.

— Qu'importe, si nous mourons bien!"

— Hum! je ne suis pas de cet avis, tant qu'il reste une chance, il faut la saisir.

— Mais il ne nous en reste pas.

— Peut-être! laissez-moi faire.

— Je ne demande pas mieux; cependant je vous avoue que je trouve ce combat charmant.

— Il est fort agréable en effet, mais il le sera bien plus encore, si plus tard, nous le pouvons raconter.

— C'est ma foi vrai, je n'y songeais pas.

— Oui, mais j'y ai songé moi."

Le Canadien se pencha vers Ivon et murmura quelques mots à son oreille.

"Oui, répondit le Breton, mais sursu que je n'ai pas peur.

— A la grâce de Dieu! dit en souriant le chasseur, vous ferez ce que vous pourrez, est-ce convenu?"

— Convenu.

— Alerte! compagnons, s'écria le comte; voici l'ennemi."

En effet, les Indiens étaient prêts à attaquer de nouveau.

(A suivre)

## DENTISTE

Dr C H LIPSEY

Spécialité de dentiers et extractions de dents  
301 Edifice Tugler — Tél. 294  
Je parle français

Dr A CLERMONT

## DENTISTE

Docteur en Chirurgie Dentaire  
Licencié en art dentaire pour le Dominion  
SERVICE DES PLUS MODERNES  
414 Edifice EMPIRE  
Coin 101ère rue et Ave. Jasper  
Téléphone 6538

Maison Fondée en 1880

des Palais des Diamants d'Edmonton

JACKSON FRÈRES

LES BIJOUTIERS EN VOGUE  
9902 Avenue Jasper — Edmonton  
Téléphone 1747  
Notre Spécialité est la Réparation des Montres et autres Bijoux

## CAREY ELECTRIC CO.

Ingénieurs et Entrepreneurs  
Electriciens  
Lampes, Appliques, Fournitures  
Bicycles C.O.M., Accessoires  
et Réparations.  
9909 Ave Jasper. Téléphone 3771

GILLESPIE GRAIN CO. LTD.

Elevateurs locaux et Elevateurs terminaux à Fort William  
FABRIQUE GLOBE  
Département spécial pour prêts sur grains et vente de fonds publics.  
Bureau Edifice McLeod (en-dehors des rues)  
Téléphone 6124

Jones &amp; Cross Ltd

10014-1014 rue, près du Journal  
Pianos, Orgues-Harmoniums,  
Photographies  
Spécialité de disques français:  
Chansons du Terroir Canadien  
par Charles MARCHAND  
— VENEZ LES ENTENDRE —  
Téléphone 4746



ALBERTA HOTEL

EDMONTON — ALBERTA  
Ascenseur à la disposition des clients  
100 Chambres avec ou sans Salles de Bains à partir de \$1.00 par jour  
TARIFS SPECIAUX AU MOIS  
Frank HURSKA, propriétaire  
"ON PARLE FRANÇAIS"  
Coin de l'ave. Jasper et de la 96e Rue

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd  
FABRICANTS DE TIMBRES ET  
CAOCHETS EN CAOCHOUCHOU  
10037-1014 ave — Téléphone 9921

## GRANT McALPINE

Successeur de Deslats & Co.  
10149-1066 rue — Tél. 6531  
Peintre, Décorateur, Tapissier  
Solicite tous ouvrages de campagne

TRUDEAU'S SERVICE GARAGE

Réparations sur toutes sortes d'automobiles  
Ouvrage garanti — Ouvert jour & nuit  
10165 103e RUE  
Le seul garage canadien-français d'Edmonton  
Une place idéale pour remettre votre char en sûreté

PATRONISEZ NOS ANNONCES

— ET LISEZ NOS ANNONCES! —

## ENCANTEURS

McGURDY & McDONALD  
Tél. 4444 — 10231-96 Rue  
Si vous avez l'intention de faire un cancan, venez



Conditions terribles à la suite de l'inondation

Le plus grand désastre qui soit arrivé dans la vallée du Mississippi inférieure, depuis au delà d'un siècle, sème la mort, la désolation et la destruction, par suite de la crue furieuse du grand fleuve américain et de ses tributaires.

Le nombre des morts connus s'élève actuellement à 100, mais on croit que le nombre en est bien plus considérable. Les dommages se chiffrent dans les millions. Plus de cent mille personnes sont sans abri et manquent de nourriture et de vêtement.

Les conditions les plus sérieuses sévissent pratiquement dans tout l'état d'Arkansas. Les conditions sont également très graves dans la vallée de la rivière St-François et aux bouches du Mississippi.

Les cours d'eau grossis des états du Kansas, d'Oklahoma et de l'ouest du Missouri ont baissé un peu.

Un fort vent glacé, soufflant des états des Montagnes Rocheuses, a ajouté aux souffrances des malheureux.

Les eaux ont complètement détruit la récolte de milliers d'acres de terres qui étaient ensemencées de coton, de patates, et autres grains.

Dans la région des bouches du Mississippi, les habitants sont dans une position peu enviable. L'eau vient de submerger 3,000 milles carrés. Des milliers de personnes ont dû fuir de leurs demeures. Elles souffrent de la faim et du froid.

La souffrance parmi les réfugiés va en augmentant par suite de la température inclemente qui ajoute à l'horreur de la boue et de la maladie. Des épidémies d'amygdalites, de rougeole et tous se répandent de plus en plus.

POUR RIRE

Les combles

Le comble de la gourmandise: Dévorer un affront.

Le comble de la natiotion: Nager dans l'opulence.

Le comble de l'usure: Réclamer de l'intérêt pour avoir prêté l'oreille.

Le comble de la sensibilité: Pleurer en épluchant des oignons.

257 YEARS OF PROGRESS Hudson's Bay Company BIGGER & BETTER EVERY YEAR

# ANNIVERSARY SALE

## LA GRANDE VENTE ANNIVERSAIRE CONTINUE EN PLEINE VIGUEUR

### Les Fourrures de Qualité de la H.B.C.

Un stock de \$25,000. de fourrures de 1re qualité à une réduction de

EMMAGASINAGE GRATIS DURANT LES MOIS D'ÉTÉ

20%

10% comptant et 10% par mois vous procurer n'importe quel vêtement de fourrure jusqu'à ce que vous le vouliez

—Depuis 257 ans, la H.B.C. et les bonnes fourrures ont été des compagnons inséparables. Il est raisonnable qu'à l'occasion de notre anniversaire nous offrons des valeurs spéciales en fait de fourrures.

—Une occasion spéciale pour acheter des fourrures de première qualité à 20% de réduction emmagasinage gratis et termes faciles.

Manteaux en Rat, de \$176. à \$268.

Manteaux en Mouton de Perse, de \$220. à \$400.

Manteaux en "Hudson Seal," de \$260. à \$420

NOTEZ: Les prix de la fourrure augmentent. Les prix seront encore plus haut cet automne. Chaque manteau, durant la vente anniversaire, est à un prix spécial. De plus ces marchandises sont très recommandables à cause de leur qualité et de leur coupe.

Les ordres de Moscou

Pékin.—Les quartiers généraux de Chang Tso-Lin, dictateur militaire de la Mandchourie, viennent de communiquer officiellement au public un document qu'ils prétendent être "la pièce la plus convaincante de tous les papiers saisis" dans le raid accompli à l'ambassade soviétique le 6 avril.

Ce document portait la mention "strictement confidentiel." Il est sensé contenir des instructions de Moscou à l'ambassade soviétique à Pékin concernant la politique à suivre à l'égard de la Chine. Déclarant que Chang Tso-Lin n'est qu'un instrument aux mains des capitalistes et des impérialistes internationaux, il conseille de soulever les masses contre les Européens, principalement les Anglais, et de recourir à n'importe quel moyen pour provoquer l'intervention internationale en Chine, et d'aller jusqu'à piller ou assassi-

ner les étrangers.

Le document conseille de ne pas appliquer le communisme trop soudainement, parce que cela renforcerait la position de Chang Tso-Lin et hâterait la division dans le Kuomintang, ou parti politique cantonnais. Il recommande donc à M. Borodine, aviseur russe auprès du gouvernement cantonnais, à Hankéou, de suspendre temporairement ses activités contre les capitalistes étrangers.

Il insiste aussi sur la nécessité de tenir les puissances en désaccord au cours du progrès du mouvement anti-étranger, mais il conseille d'être prudent à l'égard du Japon, qui est en mesure d'expédier en Chine des forces considérables en très peu de temps.

Au café

—Pas fameux, votre café!  
—Pourtant, Monsieur, la maison est renommée pour la bonté de son café.  
—Oui, une bonté qui va jusqu'à la faiblesse !!

NULLE NATION MODERNE NE PEUT RENONCER A LA GUERRE CHIMIQUE

Paris.—A l'issue d'un déjeuner donné par l'Union du commerce et de l'industrie, qui présidait M. Louis Dubois, ancien ministre du Commerce, M. André Michelin a fait une conférence sur la guerre des gaz. L'orateur évoqua tout d'abord la sinistre journée du 18 avril 1915 et montra que l'emploi des gaz n'a pas cessé de croître jusqu'à l'armistice. Dans la dernière guerre les Allemands ne tièrent plus guère que des obus à gaz. Les spécialistes, dit-il, sont obligés de reconnaître que l'apparition des gaz dans la guerre a constitué un fait nouveau d'une extrême importance. Alors que l'obus explosif du canon n'agit qu'à proximité immédiate de son point de chute et seulement à l'instant même de sa détonation, l'effet de l'obus à gaz s'étend dans l'espace, certains conservant même leur action nocive des journées entières. Il y a donc là un procédé nouveau pour attaquer efficacement les lignes adverses.

Les gaz amènent, d'autre part, une fonte des effectifs extrêmement élevée, ce qui permet d'obtenir la neutralisation de l'adversaire, même retranché, au moyen d'une préparation relativement courte et au prix d'une consommation de munitions très inférieure à celle qu'imposerait la recherche de la destruction. Leur emploi prend enfin une importance décisive en cas de surprise technique, c'est-à-dire dans le cas où l'un des adversaires utiliserait une substance nouvelle contre laquelle l'autre ne serait pas préparé.

Inutile, poursuivit M. Michelin, de discuter de la légitimité de la guerre des gaz. Elle est inévitable. Aucune nation moderne ne renoncera à la guerre chimique, ne pourra l'abandonner. Dans la prochaine guerre, ce sera la nation capable de produire et d'utiliser les gaz dans les plus grandes quantités qui sera supérieure, qui vaincra, qui obtiendra une suprématie mondiale.

Après avoir constaté que la S.D.N. se refusait à prescrire des représailles immédiates contre le peuple qui recourrait au gaz, M. Michelin se demanda si les techniciens français travaillent dès maintenant à trouver les gaz utiles à la défense de la France.

Londres.—Michel Borodine, le délégué bolchévique dont les conseils inspirent, dit-on, le gouvernement de Hankéou, et Tehang Koun-Ao, l'un des chefs du bureau politique cantonnais, aurait, à ce que dit une dépêche de l'agence Reuter, déménagé de la ville indigène dans l'hôpital international, "apparemment pour une cure de repos, mais en réalité pour sa sécurité."

Cet hôpital, sous la conduite de religieuses françaises, jouit de la protection internationale, ajoute la dépêche, et c'est l'endroit le plus sûr de Hankéou à présent.

Montréal.—Pour la première fois depuis la guerre les feuilles allemandes sont de nouveau en vente dans les dépôts de journaux à Montréal. Les deux premiers quotidiens à paraître ont été le Berlin Lokal-Anzeiger et le Hamburger Fremdenblatt. Avant août 1914 de nombreuses publications d'Allemagne et d'Autriche étaient en vente dans les dépôts montréalais. On comptait parmi elles les hebdomadaires illustrés "Simplissimus" et "Jugend" de Munich, "Die Woche" de Berlin, et nombre d'autres.

BORODINE CHEZ LES SOEURS FRANÇAISES

Paris.—Les représentants de la France et des Soviets viennent de conclure un accord partiel sur la question des dettes de la Russie à la France.

Les Soviets offrent en principe, un versement annuel de 60 millions de francs or, pendant 62 ans, en commençant par des versements de 40 millions, pour arriver à 60 et 75 millions, au cours des dernières années.

Toute la question dépend des crédits que la France consentira à avancer aux industries soviétiques. Or, sur ce point, l'accord semble rien moins qu'imminent.

Le Congrès Acadien

Shédiac, N.B.—Le grand congrès national des Acadiens aura lieu cette année à Moncton mardi et mercredi, les 16 et 17 août. Ce congrès sera présidé par l'hon. juge A.-E. Arseneault, de la Cour Suprême de l'Île-du-Prince-Edouard, Charlottetown, le président de la Société l'Assomption Nationale. La célébration de la fête nationale se terminera par un grand banquet mercredi soir. Les préparatifs ont été confiés à un puissant comité composé de représentants de tous les groupes acadiens des Provinces Maritimes et de la Nouvelle-Angleterre.

On croit qu'une importante délégation des Acadiens de la Louisiane assistera à ce congrès.

ACHAT D'AVIONS

Ottawa.—Le remplacement des vieux modèles d'avions par une escadrille de quatre avions de combat modernes afin de familiariser les officiers de la Canadian Air Force avec la manœuvre des aéroplanes les plus perfectionnés, est prévu dans les estimés récemment votés par le parlement canadien, suivant une déclaration du département de la défense nationale.

Les crédits du service aérien votés par la Chambre se chiffrent à \$3,892,293, dont \$1,669,694 pour l'entraînement militaire, et la balance pour le développement et l'administration de l'aviation civile.

En plus de pourvoir à l'achat de quatre avions modernes, la première partie de ces crédits permettra l'entraînement de quelques officiers et membres de la force aérienne militaire.

Le programme de l'aviation civile consistera principalement dans la patrouille des forêts et l'exécution de relevés pour le compte des autres départements administratifs.

LE COLOSSE DE BAGOYA

Les Japonais, qui aiment le colossal, ne veulent pas être en reste avec les Américains dans le culte rendu à leurs idoles.

L'Amérique a érigé la statue de la Liberté éclairant le monde, à l'entrée du port de New-York. Le Japon fait plus encore. Il va avoir, pour indiquer aux navires l'entrée du port de Bagoya, un immense Bouddha, haut de 80 mètres, avec son piédestal qui sera illuminé pendant la nuit sur toute sa hauteur. Il réalisera à la fois le culte de Bouddha et celui de l'Electricité.

Dans leurs fêtes populaires, les Japonais sont très électriques: ils construisent, pour les détruire ensuite, d'énormes dieux en bois, qui sont à la fois des fétiches et des spectacles, servant de support à toutes sortes d'acrobaties.

Le Bouddha de Bagoya sera le fétiche national, comme on n'en fait même pas aux Etats-Unis. Il sera inauguré dans quelques semaines.

JOURNAUX DU REICH EN VENTE A MONTRÉAL

Montréal.—Pour la première fois depuis la guerre les feuilles allemandes sont de nouveau en vente dans les dépôts de journaux à Montréal. Les deux premiers quotidiens à paraître ont été le Berlin Lokal-Anzeiger et le Hamburger Fremdenblatt. Avant août 1914 de nombreuses publications d'Allemagne et d'Autriche étaient en vente dans les dépôts montréalais. On comptait parmi elles les hebdomadaires illustrés "Simplissimus" et "Jugend" de Munich, "Die Woche" de Berlin, et nombre d'autres.

LA DETTE DE LA RUSSIE A LA FRANCE

Paris.—Les représentants de la France et des Soviets viennent de conclure un accord partiel sur la question des dettes de la Russie à la France.

Les Soviets offrent en principe, un versement annuel de 60 millions de francs or, pendant 62 ans, en commençant par des versements de 40 millions, pour arriver à 60 et 75 millions, au cours des dernières années.

Toute la question dépend des crédits que la France consentira à avancer aux industries soviétiques. Or, sur ce point, l'accord semble rien moins qu'imminent.

ÉPARGNEZ 50% SUR VOS SOUDURES

Notre soudeur électrique fera l'ouvrage mieux et meilleur marché. Nous pouvons souder n'importe quelle fonte métallique. Nous sommes spécialistes dans les parties des automobiles, les machines agricoles, les scieries et les travaux des mines. Nous nous efforçons de vous éviter des dépenses et notre travail est garanti. Nos quinze ans d'expérience sont à votre service. Nous nous efforçons de vous éviter des dépenses et notre travail

## DARLING ELECTRIC WELDING Co.

9661 avenue Jasper — EDMONTON, Alta

## SEMENCES

Nous avons la collection la plus complète de semences de l'univers pour notre climat. Nous avons aussi un bon stock de grains "Hardy Nursery" qui sont récoltés dans nos serres à Edmonton. — Demandez notre catalogue, il est gratis —

## PIKE & COMPANY

Marchands de graines — 10049 ave Jasper, Edmonton

## TABAC FRANÇAIS

Scaferlati ordinaire, Petit Gris	25 sous le paquet
supérieur, Petit Bleu	30 sous le paquet
Maryland, Petit Jaune	35 sous le paquet
Tabac à priser français	50 sous le paquet

## J. W. PIGEON

### United Tobacco & News Ltd.

10322 AVE JASPER — EDMONTON, Alta

— COMMANDE PAR LA POSTE UNE SPECIALITE —

## Méprise tragique

Paris.—M. Vanlak, cultivateur d'origine belge, demeurant à Auch-la-Montagne (Oise), avait aperçu une ombre à l'une des fenêtres de la ferme. Croyant avoir affaire à un malfaiteur, il tira un coup de fusil dans la direction de l'inconnu qui fut tué.

En s'approchant du cadavre, il reconnut M. Valin, cultivateur à Ardivilliers, un de ses amis, qui venait rendre visite dans la ferme à sa fiancée, une jeune fille qui est la propre belle-sœur du frère de M. Vanlak.

Voulez-vous que vos chaussures soient parfaitement remises à neuf? Envoyez-les par la poste à "La Botte Tricolore" 10256 - 103e rue, Edmonton.

## EXPÉRIENCES DE VORONOFF

Paris.—Le Dr Serge Voronoff, spécialiste en glandes, portant la parole devant l'association de presse anglo-saxonne a décrit ses récentes expériences de greffe de glandes sur les animaux. Il croit que cette pratique peut révolutionner l'élevage. En opérant sur de jeunes moutons, il a ajouté 16 livres à leur poids, accru leur rendement en laine et prolongé leur vie de six ans. Ces expériences eurent lieu sous les auspices du ministère français de l'agriculture.

Le Dr Voronoff croit qu'un temps viendra où chacun pourra vivre cent ans sans ressentir la décrépitude, puis mourir après une courte maladie de vieillesse. L'âge moyen des moutons est de 14 ans, mais ceux qu'il a opérés ont atteint l'âge de 20 ans, puis sont morts en un seul jour de maladie. La même proportion appliquée à la vie humaine donne une vie moyenne de 100 ans.

Sans parler de la quantité de laine que les hommes pourraient donner.

## L'HEUREUX MINET

Une habitante de Long Beach, près de New-York, vient de mourir, léguant toute sa fortune, évaluée à plusieurs centaines de milliers de dollars, à son chat qui est âgé de cinq ans.

Une des clauses du testament stipule que la personne qui acceptera de traiter l'animal "comme on traite généralement un humain" sera logée gratuitement sa vie durant.

Et ceci est assez vague, car il y a tant de façons, même agréables, de traiter un humain qui ne conviennent guère à un félin, qu'on peut se demander si le chat en question sera très heureux.

En tous cas, que de gens l'envieront, pour son héritage.

Faites imprimer vos entêtes de lettres, factures, enveloppes, etc., par l'Imprimerie de L'Union Limitée et vous aurez toujours un travail bien fait à prix modérés.

## UN PROGRÈS DE LA TÉLÉVISION

New-York.—Les laboratoires du Téléphone Bell ont annoncé qu'on avait réussi la transmission du son et de l'image par une seule longueur d'onde. C'est un nouveau chapitre qui s'ouvre dans l'histoire de la télévision. On dit que l'image de la personne parlant au téléphone fut transmise en même temps que son discours de Whippany, N.J., à New-York. Dans la première démonstration publique de télévision, faite le 7 avril, il y eut transmission de l'image et du son, mais par des longueurs d'onde ou de fils séparés.

AVEZ-VOUS UN ORDRE de

# LIVRE DE COMPTOIR

Pourquoi pas l'envoyer à

## L'IMPRIMERIE DE L'UNION LIMITÉE

10256 - 103ème RUE — EDMONTON